



Démocratie locale
Les conseils de quartier font leur rentrée

Seniors
La semaine bleue fête ses 70 ans

Mobilité électrique
Huit bornes de recharge installées en ville

panorama

197 OCTOBRE 2021

PLUS D'ACTUALITÉS SUR
fresnes94.fr



ÉQUIPEMENTS

La culture à portée de main

Fresnes

ACTUALITÉS 4

***Ils font l'actu* 4**

Mickaël Auffray • Doriane Pilato •
Christine Mortier • Paulette Scherrier



Installation des nouveaux conseils de quartier 6

Mobilisation réussie pour la régie publique de l'eau 7
Le prochain conseil municipal réintègre l'hôtel de ville 7



La Semaine bleue fête ses 70 ans 8

Le foyer Émile-Roux rouvre ses portes 8



***Dans nos quartiers* 9**

Service jeunesse: petites vacances mais gros programme 9
La Garantie jeunes pour les 16-25 ans 9
Le quotient familial ou le juste prix 9

***Tout en images* 10**

Retour en photo sur les événements de septembre



12 GRAND ANGLE

Neuf équipements culturels à portée de main

Tour d'horizon des différentes structures
Zoom sur le Pass culture



16 EN COULISSE

Le cœur de la Vallée aux Renards

Plongée au cœur du centre socioculturel l'Avara



18 SORTIR

18 Les immanquables d'octobre à la bibliothèque

19 Mathieu Boogaerts et Noé Preszow en concert à la Grange dîmière
19 Les modules courts de l'école d'art(s)

21 SPORTS

21 Retour du ballon rond et du judo à l'école multisports

21 Ouverture des inscriptions pour les « passeports » de Toussaint

22 RENDEZ-VOUS

Sélection de l'agenda du mois

25 ENVIRONNEMENT

Chargez votre véhicule électrique à Fresnes

27 HISTOIRE

Rue Chaillieux: de « Jacquosport » à « Fresnescyclette »

28 EXPRESSIONS CITOYENNES

Tribunes politiques

30 VIE QUOTIDIENNE

État civil • Travaux



En couverture: vernissage de l'exposition « Figures libres » à l'espace d'art Chaillieux en 2019.

PANORAMA, mensuel d'informations locales édité par la ville de Fresnes.
1, place Pierre-et-Marie-Curie, 94260 Fresnes. Tél.: 01 49 84 56 56, courriel: journal@fresnes94.fr | Directrice de la publication: Marie Chavanon | Rédactrice en chef: Valérie Depret | Rédaction et mise en page: Xavier Boutantin, Thibault Monereau | Ont contribué à ce numéro: Houda Hamrouni, Antoine Janvoie | Photos: Adobe Stock, Memories, services municipaux | Conception graphique: Atelier des Giboulées | Impression: Groupe Morault. 2, avenue Berthelot, ZAC de Mercières, 60200 Compiègne | Régie publicitaire: Micro 5. Contact: Thierry Cohen, tél.: 06 25 23 65 66, courriel: studioparis@micro5.fr | Distribution: par les agents de la ville de Fresnes | Dépôt légal: 1-9-89. ISSN: 1245 - 1703 | Tirage: 14500 exemplaires.

Les néonicotinoïdes, ces pesticides nocifs pour les abeilles

Il y a quelques mois de cela, par un arrêté du 5 février 2021, le gouvernement généralisait le droit donné aux préfets de s'affranchir de certaines normes environnementales en autorisant à nouveau les néonicotinoïdes pour les betteraves sucrières. Pourtant, des études ont montré que les néonicotinoïdes, interdits depuis 2018, étaient nocifs pour les pollinisateurs (abeilles, bourdons, etc.) et qu'ils pouvaient avoir un vaste impact sur les écosystèmes.

Le Conseil d'État reconnaît lui-même les effets néfastes de ce pesticide sur la santé des abeilles, victimes collatérales des épandages alors qu'elles jouent un rôle fondamental dans les écosystèmes par leur pollinisation.

À Fresnes, trois ruches ont été installées sur le toit de la bibliothèque Gabriel-Bourdin. Le miel produit a été primé en 2019 au 20^e concours des miels d'Île-de-France. En soutien aux apiculteurs, nous demandons qu'à nouveau le gouvernement s'empare de la question en mettant fin définitivement à l'utilisation de ces insecticides surnommés « tueurs d'abeilles » et que cela agisse comme un déclic pour de nouvelles pratiques agronomiques.

Nous sommes arrivés à un tel niveau de destruction écologique que cette décision serait le signe d'un engagement du gouvernement vers une agriculture plus durable.

Une victoire sans appel en faveur de la création d'une régie publique de l'eau !

Les chiffres en attestent : sur les 1 438 votants, 1 097 ont voté pour et 337 s'y sont opposés. Ce résultat tend à montrer que les Fresnois·es ne sont pas sourds à des propositions audacieuses. Merci pour la confiance que vous nous accordez ! Vous êtes venus en nombre à l'occasion du débat public du 7 septembre dernier consacré à la régie publique de l'eau (*voir p. 7*). Je salue votre investissement qui montre que vous portez toujours un intérêt à la chose publique pour peu que l'on vienne en débattre avec vous. Vous vous sentez concernés dès lors que la parole vous est donnée, dans le face-à-face, dans l'expression directe.

Ce n'est pas rien et la preuve est faite que si vous êtes parfois critiques à l'égard de la chose publique, vous ne vous en moquez pas. Ce n'est pas une surprise, la demande de proximité est forte. Je me souviens très bien que vous nous l'aviez signifié en 2018 à l'occasion de la démarche « Fresnes Demain ».



Diversifier les chemins d'accès à la culture

Inscrire durablement l'éducation artistique et culturelle dans les politiques éducatives, doter les établissements culturels des moyens nécessaires à une politique ambitieuse de diversification des publics. Tel est notre objectif pour réduire les inégalités face à l'accès à la culture.

Notre politique culturelle s'inscrit dans cette perspective d'avenir, tout en reconnaissant que l'histoire de la commune est riche en réalisations artistiques, patrimoniales et culturelles.

Le défi du grand âge : un enjeu essentiel

D'ici 2050, la société française comptera 5 millions de personnes âgées de plus de 85 ans, dont près de la moitié sera en perte d'autonomie. Il nous faut prendre en compte le vieillissement de la population pour les personnes âgées elles-mêmes, mais également faciliter le recours aux aides techniques, et ce d'autant plus quand on sait qu'il peut être créateur d'emplois de service pour nos propres habitants en recherche d'emploi. Il est certain que le vieillissement de notre population représente un levier non négligeable en termes d'emplois.

Cette politique ainsi définie doit recourir à tous les leviers identifiés sur la commune et susceptibles d'agir au service de cette stratégie globale. Elle s'inscrit dans la durée. Je ne peux que regretter la décision du gouvernement d'enterrer définitivement la loi « grand âge et autonomie » qui était notamment une belle occasion de revaloriser des métiers du grand âge pour augmenter l'attractivité de ce secteur.

MARIE CHAVANON
MAIRE DE FRESNES.

 @MarieChavanon94260

 @MarieChavanon



Professeur de technologie, le Fresnois Mickaël Auffray est également auteur de nouvelles. Il vient de publier son cinquième recueil.

MICKAËL AUFFRAY

« Fresnes ou mon aventure littéraire »

Brosser un cadre et susciter l'intérêt pour un angle de vue en un temps de lecture bref... c'est l'alchimie de la nouvelle. Un art que maîtrise le Fresnois Mickaël Auffray.

Enseignant à l'Institut des jeunes sourds de Bourg-la-Reine, Mickaël Auffray, 39 ans, mène une double vie d'auteur de nouvelles mêlant tragi-comique, grand guignol, horreur ou encore paranormal. Le début de cette « période effervescente » de créativité coïncide avec son emménagement à Fresnes, en 2011. Une « aventure littéraire » récompensée par la publication d'un premier recueil de nouvelles en 2015. Quatre autres ouvrages suivront. Le dernier, *Il pleut des zèbres*, vient de paraître. La nouvelle éponyme (le recueil en compte six), ancrée dans le fantastique et le merveilleux, confronte les êtres humains rationnels à une pluie de... zèbres. Leurs rayures noires et blanches symbolisent les codes-barres ou les « barreaux de prison » de la surconsommation. En parallèle, c'est aussi l'histoire de Tykio, un enfant de six ans que cette pluie extraordinaire va faire mûrir en lui donnant des clés sur le monde des adultes et leurs rapports à la responsabilité. « *Je voulais dire quelque chose du monde actuel* », précise Mickaël Auffray, inquiet de nos modes de vie qu'il qualifie « d'aliénants », ou encore de l'émergence du transhumanisme. Peut-être aussi parce qu'il élève un petit garçon de 4 ans et demi. L'auteur fresnois équilibre son rôle de papa, d'enseignant et son activité littéraire avec modestie. Et sans moralisation. Il ambitionne simplement « *que le lecteur, en refermant [s] es livres, envisage de nouveaux points de vue* ». L'écriture représente son échappatoire au monde réel. Un transport vers un « univers qui [lui] ressemble plus ». Mais c'est davantage qu'une bulle imaginaire et récréative: il s'agit d'une « zone créative » où il dépeint la réalité telle qu'il la voit, en espérant la partager avec le lecteur. *Il pleut des zèbres* est en vente sur la plupart des plateformes en ligne et dans plusieurs librairies franciliennes. ■ T. M.

Mickaël Auffray sera présent pour une séance de dédicace, le samedi 16 octobre entre 10h et 12h30, à la librairie de la Peupleraie, 44, boulevard Pasteur, Fresnes.

DORIANE PILATO

Aux bons soins de Doriane

Un nouvel institut de beauté a ouvert ses portes, au niveau du carrefour des Fleurs. Rencontre avec sa patronne, la bienveillante Doriane.

Après plusieurs mois de travaux, le salon Doriane Beauté a ouvert ses portes en juin, au 40 de l'avenue du 8-Mai-1945. « *Acquérir ces locaux était une belle opportunité* », se félicite Doriane. Répartis sur 2 niveaux, les espaces ont été remis à neuf pour les rendre « fonctionnels et agréables ». Doriane a toujours voulu travailler dans le soin. Elle a d'ailleurs suivi la formation d'esthéticienne, qu'elle complètera ensuite par une spécialisation de prothésiste ongulaire. Et elle continue de se former pour proposer des prestations de qualité à ses clientes, comme le « Spray Tan », une technique américaine de bronzage naturel, « *et sans danger* », précise-t-elle. Doriane ne se voyait pas travailler dans un bureau: « *J'aime le contact avec les gens* », confie-t-elle. Exercer à son compte lui laisse ainsi le temps d'échanger avec ses clientes et de « *prendre soin d'elles* ». Pour les chouchouter, Doriane propose un large éventail de prestations: au rez-de-chaussée, le soin des ongles et la pièce réservée aux soins du corps (gommage, massage et épilation) et du visage (maquillage, soin du contour des yeux); au sous-sol, la cabine de bronzage et le soin des pieds. « *Le soin, c'est une passion* », souligne-t-elle, qu'elle entretient depuis cinq ans: après avoir travaillé pendant deux ans dans des instituts de beauté franchisés, elle se lance comme indépendante à domicile à partir de 2018. Puis elle inaugure son premier salon à L'Hajjles-Roses en 2020, avant de déménager à Fresnes dans cet espace plus grand. La perspective des travaux et des formalités l'inquiétait un peu. Mais ses voisins commerçants l'ont accueillie et soutenue « *avec bienveillance* ». « *Ils sont gentils et adorables, nous nous rendons des petits services.* » ■ T. M.

Salon Doriane Beauté, 40, avenue du 8-Mai-1945, 94260 Fresnes
<https://www.instagram.com/dorianebeaute>
 Tél.: 01 82 01 55 93



Doriane accueille sa clientèle du mardi au samedi inclus.



Fresnoise depuis 35 ans, Christine Mortier est à la tête de l'association Club Soleil d'Automne depuis 2017

CHRISTINE MORTIER

Le secret pour bien vieillir

Profitant de la rentrée et du redémarrage des activités, « Panorama » brosse le portrait des présidentes des deux associations fresnoises pour les seniors.

C'est en suivant les activités de son mari à la retraite que Christine Mortier a commencé à fréquenter le Club Soleil d'Automne alors qu'elle était encore dans la vie active. Tout naturellement, la présidente de l'époque, après 30 ans de bons et loyaux services, s'est tournée vers M^{me} Mortier pour lui proposer la succession.

« Si je n'étais pas présidente, de toute façon, je passerais beaucoup de temps au club. Je trouve cela essentiel. S'amuser, danser, sortir, jouer, voyager... c'est incroyable comme on arrive à tisser des relations en pratiquant ces activités. Cela nous a beaucoup manqué avec cette période de pandémie. Pour cette rentrée, on a une envie folle de se retrouver et de partir ensemble pour de nouvelles aventures. » Le Club Soleil d'Automne s'appuie sur une quinzaine de bénévoles pour 250 adhérents. Implanté au foyer Émile-Roux, il est ouvert tous les après-midi. « On joue beaucoup, tous les jours. Nous organisons aussi des lotos qui connaissent un vrai succès. Au club, on aime bien manger et danser, alors nos repas dansants sont toujours très fréquentés. Cette année, on essaye aussi de lancer des cours de salsa. Le mercredi, nous avons des ateliers d'art floral, bref, on ne s'ennuie pas. » Les voyages sont aussi l'une des clés du succès de l'association. « Malgré la pandémie, nous avons organisé un voyage au Portugal et un week-end en Allemagne, l'an dernier. Cela reste à confirmer, mais nous envisageons un voyage en Alsace pour la fin de l'année. » Avant de conclure : « Tout cela, je crois que c'est le secret pour bien vieillir. » ■ X. B.

Inscriptions: christinesablemortier@gmail.com ou 06 20 27 27 27

PAULETTE SCHERRIER

« Tellement heureux de nous retrouver »

Croisière sur le Rhin, repas au Lido, visites culturelles... Au Club de l'amitié, on déborde aussi d'énergie.

« On relance les activités avec un programme très chargé, on a du temps à rattraper. » Paulette Scherrier est présidente du Club de l'amitié depuis 2007. Épaulée par une solide équipe de 12 bénévoles, il faut bien avouer que le programme proposé aux 200 adhérents est alléchant. On commence ce mois d'octobre avec une croisière sur la Marne au son de l'accordéon avec un déjeuner à la table de *Chez Gégène*. La semaine suivante, un après-midi russe avec la visite d'une église orthodoxe menée par un conférencier. Le jeudi 28, visite guidée du quartier Charonne à Paris. « On met un point d'honneur à trouver de très bons guides-conférenciers pour toutes nos sorties. C'est du boulot ! Pour tout vous dire, la charge de travail est plus importante au club que pendant mes 43 ans au Commissariat à l'énergie atomique », glisse-t-elle dans un éclat de rire. Une bonne humeur communicative, et pourtant la « période Covid » fut une dure épreuve.

« On a fait notre maximum pour ne pas perdre le contact avec les adhérents. Même si c'était dur, on s'est serré les coudes. Alors pour cette rentrée, nous sommes tellement heureux de nous retrouver. C'est un sentiment très particulier, un vrai bonheur. » Et pourtant rien ne la prédestinait à rejoindre le Club de l'amitié. « C'est en lisant un article dans le magazine Panorama que j'ai eu envie de découvrir le club. J'avais un peu peur que ça ne me convienne pas du tout, quelques mois plus tard, j'étais présidente, c'est dire à quel point ça m'a plu. » Combien de futurs adhérents sont en train de lire ces lignes ? À vous de choisir l'un de ces deux clubs, mais franchement ce serait dommage de ne pas essayer. ■ X. B.

Inscriptions auprès de M^{me} Pagenelle: 01 46 68 30 68



Fresnoise depuis 1977, Paulette Scherrier est présidente du Club de l'amitié depuis plus de quatorze ans.



Démocratie locale

LES NOUVEAUX CONSEILS DE QUARTIER S'INSTALLENT

Réunion de reprise du conseil de quartier du Coteau, le 20 septembre à la Grange d'imière.

Après les séances de reprise de septembre, trois réunions auront lieu en octobre pour installer les nouveaux conseils de quartier. Lieux d'échange, de débat et d'information, ils visent à améliorer le quotidien des Fresnois.

Vous avez une idée de projet collectif visant à améliorer la vie des Fresnois ? Faites-en profiter vos concitoyens en vous présentant au bureau de votre conseil de quartier ! Ce dernier est ouvert à l'ensemble des habitantes et des habitants. Créée à l'initiative de la Municipalité, cette instance s'inscrit dans une logique de démocratie locale où « les Fresnois peuvent échanger sur leur quotidien, leur vision de la ville, et doivent se sentir écoutés par les élus et être acteurs de leur territoire », déclare Frédéric Besnier, maire adjoint à la démocratie locale. Outre le fait d'être un lieu générateur de lien social, le conseil de quartier travaille en toute indépendance avec une neutralité politique.

Nouvelle formule

D'ailleurs, le règlement a été modifié et voté le 22 mars afin de permettre une plus grande ouverture. Ainsi, « les conseils de quartier laissent la possibilité à tout le monde de participer à l'action publique et à chacun l'aisance de se réapproprier l'espace public en tant que bien commun », déclare Julien

Baillergeau, conseiller municipal délégué en charge de la participation citoyenne.

Fonctionnement

Chaque conseil de quartier est ouvert à tous les Fresnois répartis en trois collèges : 6 habitants minimum ; 4 acteurs de la vie associative désignés par le Conseil fresnois de la vie associative ; et 4 acteurs de la vie économique. De fait, « ils représentent les Fresnois dans leur diversité et ont pour objectif la participation paritaire hommes/femmes », précise Frédéric Besnier. Par ailleurs, leur action bénéficiera d'une visibilité et d'une communication renforcées grâce à la municipalité. Leurs activités seront coordonnées, tout au long de leur mandature de trois ans, par les élus de la démocratie locale et seront soutenues financièrement et humainement par la Ville. Concernant l'organisation, l'assemblée plénière du conseil de quartier se

réunira au moins une fois par trimestre, et le bureau au moins une fois par mois. Pour ce qui est des moyens d'action, le conseil de quartier pourra adresser des questions écrites, travailler sur des projets d'initiative locale et émettre son avis sur les politiques publiques.

Nouveau découpage

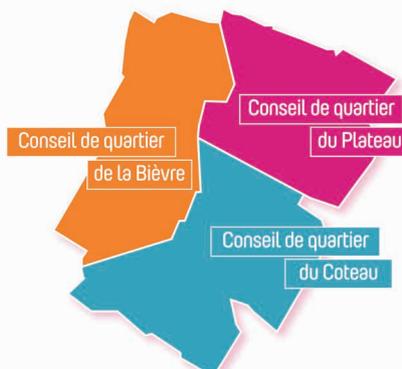
La territorialité des trois conseils de quartiers a été modifiée pour conserver un équilibre démographique et social entre chaque territoire. Un sondage réalisé cet été a validé les appellations quartier du Plateau, du Coteau, et de la Bièvre. Ce redécoupage permet de faire un lien entre les thématiques similaires du nord et du sud des rives de l'A86 et de la Bièvre. Pour ce qui est du sud et du centre de la ville, l'objectif était d'englober l'ensemble du centre-ville et de repositionner les Thibaudes avec le centre-ville.

« J'y vis, j'agis »

Les réunions d'installation des conseils de quartier auront lieu aux dates suivantes :

- le 18 octobre à 20 h à la Grange d'imière pour le quartier du Coteau ;
- le 20 octobre à 20 h au foyer Émile-Roux pour le quartier de la Bièvre ;
- le 22 octobre à 20 h, salle Aimé-Césaire, pour le quartier du Plateau.

L'accès à ces séances est soumis à la présentation du pass sanitaire. ■ H. H.



Information sur fresnes94.fr ou auprès des relations publiques au 01 72 04 55 91 / relationspubliques@fresnes94.fr

Régie publique de l'eau

MOBILISATION RÉUSSIE

Point d'orgue de la campagne d'information autour de la votation, le débat du 7 septembre a été suivi par près de 429 personnes.

« Êtes-vous favorables à la création d'une régie publique de l'eau potable sur votre commune ? » À cette question soumise à la votation citoyenne sur neuf communes* du Grand-Orly Seine Bièvre (GOSB) du 1^{er} au 19 septembre, 14 159 personnes ont répondu « oui » sur 15 080 votants (plus de 10 % du corps électoral des neuf villes). Un succès qui peut s'expliquer par une mobilisation très large : notamment les caravanes de l'eau du GOSB, les débats publics, les élus venus à la rencontre des habitants. Même le Sedif a fait connaître ses arguments dans un tract. Les partis politiques, les syndicats, des collectifs et associations ainsi que la presse municipale ont également contribué à la discussion.



Il était possible de participer à la votation à la Grange d'imière le 7 septembre.

L'eau est « un bien commun suffisamment important » pour justifier la votation, a souligné Marie Leclerc-Bruant, élue en charge de la Transition écologique, pendant le débat public organisé à Fresnes le 7 septembre. « Depuis sept ans, je n'ai pas vu de rénovation des réseaux, or il y a beaucoup de fuites », a surenchéri Régis Oberhauser, élu en charge de la Voirie et des Réseaux, qui a aussi illustré l'intérêt social de la régie publique avec des possibles « gratuité des premiers mètres cubes » et « tarif progressif ». Ce débat à la Grange d'imière constituait le temps fort d'un ensemble d'actions qui a permis aux Fresnois de se forger une opinion. Pour

nourrir cette réflexion, le Panorama d'été décryptait les enjeux de la remunicipalisation. Puis, début septembre, des affiches d'information ont été exposées en ville, et les élus sont allés sur le terrain au contact des Fresnois. « Nous avons voulu prendre le temps de consulter nos populations », a déclaré Marie Chavanon à la fin du débat. « Nous ne faisons pas un saut dans le vide : c'est une vision d'avenir pour préserver l'eau dans un élan de solidarité et d'écologie. » Son ambition et celle des huit autres maires ont été entendues et approuvées. ■ T. M.

* Arcueil, Cachan, Chevilly-Larue, Fresnes, Gentilly, Ivry-sur-Seine, Le Kremlin-Bicêtre, Orly et Vitry-sur-Seine.

En bref

Services publics

La trésorerie de Fresnes a déménagé à Orly

Les trésoreries de Fresnes et d'Orly ayant fusionné pour constituer le service de gestion comptable d'Orly, les Fresnois trouveront désormais le guichet installé dans ses nouveaux locaux au 9, rue Colomb à Orly, à proximité de la gare du RER C « Orly-Les Saules ». Le numéro du standard est le 01 48 53 05 10.

Emploi Orly Paris solidaire de l'emploi local

Les 10^e rendez-vous pour l'emploi d'Orly Paris se dérouleront en ligne le 14 octobre de 9 h 30 à 17 h 30. Durant cet événement 100 % digital, les candidats pourront multiplier les entretiens avec des recruteurs, des organismes de formation et des conseillers en évolution professionnelle.

Préparez dès à présent vos rendez-vous sur ortlyparis.com



Séance du conseil municipal au gymnase Périquoi le 2 février 2021.

Conseil municipal

RETOUR À L'HÔTEL DE VILLE

Après la pause estivale, le prochain conseil municipal aura lieu le 14 octobre à 19 heures à la mairie. La séance, ouverte au public (sur présentation du pass sanitaire), sera diffusée en live sur Facebook et le site de la Ville.

Parmi les points importants abordés lors du prochain conseil municipal, qui réintègre l'hôtel de ville après sa

délocalisation au gymnase Périquoi durant la pandémie, sera examiné le bilan sur la consultation concernant la

mise en place de la zone à faibles émissions (ZFE) à Fresnes. Vos observations ont été étudiées et le conseil municipal va pouvoir les prendre en compte. Les votes porteront par ailleurs sur la contribution financière de la commune aux actions du Fonds de solidarité habitat et sur les attributions de subventions de projet aux associations. Les soutenir est une action importante pour la Ville, d'autant plus qu'elles ont une importance majeure à Fresnes. Également au cœur des discussions, la charte de modération et de bonne conduite des réseaux sociaux de la commune de Fresnes, afin de lutter contre l'ensemble des abus existant sur les réseaux sociaux à l'échelle de la Ville. ■ A. J.

Ordre du jour sur fresnes94.fr



Services publics C'est la police, rendez-vous !

Afin de limiter le temps d'attente pour un dépôt de plainte ou de main courante, il est dorénavant possible de prendre rendez-vous en ligne. Vous pouvez utiliser le QR Code, ci-dessus ou aller sur le site de la préfecture de police.

www.prefecturedepolice.paris/PoliceRendezVous



Seniors

LA SEMAINE BLEUE FÊTE SES 70 ANS

Créée en 1951, la Semaine bleue fête cette année ses 70 ans. Organisée du 4 au 10 octobre, elle a pour thème « Ensemble, bien dans son âge, bien dans son territoire ».

Une thématique chère à la Ville qui œuvre toute l'année aux côtés de ses partenaires, pour faciliter le quotidien des seniors et des aidants, et les accompagner au plus près de leurs besoins.

Le bien-être des personnes âgées est en effet au cœur des préoccupations de la municipalité. Cet engagement, qui s'est particulièrement démontré durant la période de pandémie pour rompre l'isolement des personnes âgées et venir en aide aux plus vulnérables, s'organise aussi tout au long de l'année à Fresnes, au travers notamment de l'action du centre communal d'action sociale (CCAS).

Outre le portage de repas à domicile, les services d'aide à la personne, l'accompagnement dans les démarches à effectuer auprès des structures et partenaires, le CCAS propose aussi aux seniors fresnois de nombreux moments de convivialité et de partage.

Aide, partage et solidarité

En témoignent la distribution de colis de Noël, le repas festif de la nouvelle année ou encore le service de restauration communale et les nombreuses activités organisées au sein du foyer Émile-Roux. Depuis sa réouverture en septembre, celui-ci propose à nouveau des activités culturelles, de loisirs et de bien-être. Autant de dispositifs d'aide, de partage et de solidarité dont il est possible de bénéficier en s'inscrivant simplement auprès du CCAS (01 72 04 55 75). Il sera aussi en mesure de vous informer au sujet des dispositifs vous

concernant et de vous proposer l'ensemble des services dédiés aux seniors.

Les seniors à l'honneur

Autre temps fort orchestré par le CCAS : la Semaine bleue, dont l'objectif est de rappeler, ô combien, les seniors tiennent une place importante dans notre société. Pour Christian Caristan, conseiller municipal élu à l'action sociale et aux seniors, « cette nouvelle édition de la Semaine bleue va permettre de relancer la vie sociale de nos seniors ralentie par la pandémie. Elle est l'occasion aussi de montrer que la Ville se tient à leurs côtés dans les moments forts comme dans le quotidien ». Ateliers, jeux, visites, concerts... une belle programmation est à découvrir ! Vous pourrez la retrouver dans les lieux publics sur le site internet de la Ville. ■ A. J.

Retrouvez le programme complet de la Semaine bleue en page 23.

Convivialité

LE FOYER ÉMILE-ROUX ROUVRE SES PORTES

Une bonne nouvelle pour les seniors : les activités ont repris au foyer Émile-Roux, tout comme les repas, qui ont lieu, pour le moment, chaque mardi et jeudi.

Le foyer vous manquait ? N'attendez plus pour vous inscrire à nouveau. Depuis le 6 septembre, vous pouvez y pratiquer vos activités favorites * : tai-chi, qi gong, aquagym, yoga, chorale, gymnastique, atelier mémoire, généalogie, patchwork ou encore peinture sur bois, vous avez l'embaras du choix. Comme à l'accoutumée, certaines activités sont gratuites et d'autres nécessitent une participation. De même, la restauration a repris depuis

le 21 septembre. Elle est ouverte les mardis et jeudis jusqu'au 4 novembre. Cette fréquence sera modulée en fonction de la fréquentation. Enfin, les repas à thème reprennent également ! Le prochain aura lieu le vendredi 10 décembre à midi, et les inscriptions ont lieu au foyer à partir du 15 octobre. ■ A. J.

* Accès avec pass sanitaire.

Foyer Émile-Roux : 01 49 84 57 60

Service jeunesse

PETITES VACANCES MAIS GROS PROGRAMME

Le service municipal de la jeunesse (SMJ) a programmé de nombreuses activités pour les jeunes Fresnois durant les vacances de Toussaint.

Des activités physiques et sportives, manuelles, ludiques, des sessions de jeux vidéo ou bien des sorties... Du mardi au samedi pendant les deux semaines de vacances, il y aura du choix * ! Ce programme, élaboré par l'équipe d'animation et les jeunes, s'adaptera aux envies et aux attentes des jeunes de 12 à 17 ans. Pour découvrir tout le programme en détail : rendez-vous au SMJ ou contactez-le, ou bien visitez le site web de la ville ou les



structures partenaires. Et pour recevoir les infos du SMJ, abonnez-vous sur Snapchat.

Des étapes qui se fêtent !

L'année dernière, elle avait été annulée, mais cette fois-ci, la soirée des jeunes majeurs et jeunes diplômés aura bien lieu *. Vous avez eu 18 ans dans l'année, ou bien venez de décrocher un diplôme (baccalauréat, BTS, CAP, BEP, etc.) ? Vous êtes les bienvenus pour fêter cela le 16 octobre au gymnase Périquoi à 18 h 30.

Au programme : un one man show avec un invité surprise, une cérémonie de remise de diplôme, suivi d'une remise de cadeau, d'une séance photo, d'un cocktail et d'une animation musicale ! C'est gratuit pour tous, il suffit de vous inscrire avant le 10 octobre via le formulaire disponible en ligne sur le site de la ville ou bien directement au SMJ. ■ A. J.

* Pass sanitaire requis.

Service jeunesse: 46-48, rue du D'-Charcot. Tél. : 01 49 84 57 02. Mail : pij@fresnes94.fr. Snapchat: s.jeunesse94260

En bref

Éducation

Un ordinateur pour chaque collégien

Pour la dixième année consécutive, le Département renouvelle le dispositif Ordival dans les collèges publics et privés du Val-de-Marne. Ainsi, tout élève entrant en sixième se voit doté d'un ordinateur portable, utilisable à la maison et au collège, équipé de logiciels pédagogiques et d'un contrôle parental. Les familles seront invitées par l'établissement à venir y retirer le matériel après signature de la convention de mise à disposition, d'assistance et de garantie.

Écoles primaires Élections des parents d'élèves

Le 8 octobre, les parents d'enfants scolarisés en école maternelle ou élémentaire éliront leurs représentants. Ces derniers pourront siéger au conseil d'école, l'assemblée qui définit entre autres le projet pédagogique de l'établissement, en lien avec la communauté éducative. Le vote par correspondance sera possible grâce au matériel de vote envoyé au préalable.

Accueils de loisirs

Calendrier des préinscriptions

Vous souhaitez préinscrire votre enfant de 3 à 11 ans en accueil de loisirs pour les vacances scolaires ? Les dates limites ainsi que les formulaires de préinscription sont disponibles sur votre espace citoyens. Pour les vacances de la Toussaint, la date limite est fixée au 8 octobre.

Retrouvez le calendrier des pré-inscriptions sur www.espace-citoyens.net/fresnes94 et dans les centres de loisirs et à la mairie.

Aide

LA GARANTIE JEUNES POUR LES 16/25 ANS

Porté par la Mission locale Bièvre Val-de-Marne, le dispositif « Garantie Jeunes » prend de l'ampleur dans le cadre du plan gouvernemental « 1 jeune, 1 solution ». C'est une véritable opportunité, pour les jeunes Fresnois entre 16 et 25 ans, d'être outillés, sécurisés et boostés dans la recherche d'un emploi, d'une formation ou d'une alternance. Il s'agit d'un accompagnement intensif qui dure entre neuf et douze mois, sous la forme d'un premier mois en collectif, puis d'un suivi individualisé. Une allocation mensuelle est versée sous réserve du respect des engagements préétablis, permettant ainsi de sécuriser des jeunes fragilisés. Des périodes d'immersion en entreprise viennent renforcer le parcours, avec un objectif en tête : favoriser l'insertion. Les jeunes bénéficient d'un suivi sur mesure avec un conseiller référent et le soutien d'une équipe composée de 25 spécialistes de l'insertion socioprofessionnelle. ■ X. B.

Renseignements et inscriptions : mission locale Bièvre Val-de-Marne - 8, rue Maurice-Ténine. Tél. : 01 42 37 57 85.



L'accueil unique sur rendez-vous à la mairie.

Quotient familial

PAYER LE JUSTE PRIX

Afin de bénéficier de tarifs adaptés à votre situation, il est essentiel de faire calculer votre quotient familial. Cette démarche toute simple sert à obtenir un tarif qui correspond au mieux aux ressources de la famille pour le prix des repas de la restauration scolaire dans les écoles, sur les tarifs des activités périscolaires et extrascolaires ainsi que pour les activités culturelles. Chaque année, il est important de fournir aux services de la mairie les éléments nécessaires au calcul de votre quotient. Les familles n'ayant pas accompli cette démarche se verront appliquer le tarif maximum. Depuis l'an dernier, ce calcul s'effectue à l'accueil unique de la mairie sur rendez-vous. ■ X. B.

Prenez rendez-vous au 01 49 84 56 56 pour l'accueil unique de la mairie.



4 septembre

FORUM DES ASSOCIATIONS

Une météo de rêve et une très belle affluence, voilà ce qui marquera cette édition du Forum des associations. La joie de se retrouver fut palpable, merci à toutes et tous !



7 septembre

RÉGIE PUBLIQUE DE L'EAU

Le débat public sur la régie publique de l'eau fut un vrai succès populaire. Tandis que 250 personnes suivaient l'événement retransmis sur les réseaux sociaux, près de 180 Fresnois étaient présents à la Grange d'Imière pour échanger, s'informer et défendre leurs points de vue. Un signe encourageant, la démocratie locale est bien vivante.



31 août

VILLAGE D'ÉTÉ

Pour finir les vacances en beauté rien de mieux que le village d'été. Un après-midi de structures gonflables, foot, basket, ateliers... Et pour clore cette magnifique journée, une séance de cinéma en plein air. De quoi refermer la trêve estivale.

2 septembre

C'EST LA RENTRÉE

Sous un beau soleil, ce 2 septembre sonnait le retour à l'école. Quelques larmes pour les plus petits mais les sourires prédominaient en cette rentrée.



29 août

HOMMAGE

Madame la Maire, élus, anciens combattants et habitants se sont réunis pour rendre hommage aux soldats tombés pour la libération de Fresnes, il y a 77 ans.



11 septembre

VERNISSAGE

Leçons de choses, tel est le nom de l'exposition dont le vernissage s'est déroulé le 11 septembre. Vous avez jusqu'au 30 octobre pour venir contempler ces œuvres à l'espace d'art Chaillieux.

25 septembre

LA SAISON EST LANCÉE

À la Grange d'imière après la présentation de la nouvelle saison, les spectateurs ont pu assister au concert trans-aquatique du collectif Maw Maw. Et si cette nouvelle saison est l'occasion pour les Fresnois de retrouver le chemin des salles de spectacle, nul doute que leurs pas les mèneront à la Grange d'imière.



18 septembre

LES GRANDS ESPACES

La bibliothèque est passée à l'heure américaine le temps d'une conférence. La littérature ayant pour cadre les grands espaces américains était à l'honneur en ce samedi après-midi.



18 septembre

INSIDE OUT

Dernière étape du projet d'art participatif Inside Out, ce samedi fut un moment de fête pour les 135 Fresnois qui se sont transformés en colleurs de leurs propres portraits sous les yeux d'un public venu en nombre. Il n'est pas trop tard pour venir admirer le résultat.





Fresnes (fragment), de Mamadou Cissé (2019, feutre, stylo à bille et stylo gel, 29,7 x 42 cm). Cette œuvre, exposée à l'espace d'art Chaillioux en 2020 durant l'exposition Urbanité, est désormais visible à la mairie de Fresnes donataire.

ÉQUIPEMENTS

Fresnes, terrain(s) de culture

Avec neuf installations dédiées à l'enrichissement de l'esprit, la pratique artistique et la fréquentation d'œuvres, les Fresnois sont plutôt gâtés par rapport à d'autres villes de taille comparable. D'autant que la programmation est ciselée dans le cadre d'une coordination animée par la municipalité, assurant ainsi sa qualité et sa complémentarité. Tour d'horizon des différentes structures.

Dossier réalisé par Thibault Monereau

114 000

documents forment le fonds documentaire disponible à l'emprunt à la bibliothèque.

5 000

personnes par an visitent l'espace d'art Chaillioux, médiation scolaire comprise.

500

heures de cours sont dispensées chaque semaine au conservatoire J.-J. Werner.

Cinq équipements municipaux (une ludothèque, une bibliothèque, une école d'arts, un espace d'art et un théâtre), un conservatoire et un écomusée sous tutelle du Grand-Orly Seine Bièvre, ainsi qu'un centre socioculturel et une maison des jeunes et de la culture gérés par des associations... En matière culturelle, les Fresnois sont gâtés !

L'offre amateur comme professionnelle, urbaine comme académique que proposent ces structures s'adresse à l'ensemble des publics. Pour en assurer la complémentarité, mais aussi pour créer des synergies, la municipalité anime une coordination bimestrielle qui réunit les parties prenantes.

La ludothèque

La culture, donc. Pourquoi ne pas commencer dès le plus jeune âge ? Il est en effet possible d'y sensibiliser les enfants à la Ludochouette. « Avez-vous apporté votre tête ? » plaisante le personnel en accueillant les enfants, car cette ludothèque utilise le jeu comme support d'initiation, d'apprentissage et de réflexion. Ses activités participant à la découverte du monde, elle les organise en lien avec les manifestations telles que la Semaine du goût, le nouvel an chinois, la Fête du printemps, la Semaine bleue, le Salon du livre, etc. (voir aussi p. 19). La Ludochouette accueille les familles adhérentes lors d'activités ludiques variées ainsi que les structures collectives fresnoises (crèches et écoles).

L'école d'art(s) et l'espace d'art

Implanté dans le quartier de la Cerisaie, le centre d'art regroupe deux structures municipales : l'école d'art(s) et l'espace d'art Chaillioux. La première propose une trentaine d'ateliers hebdomadaires à tous les publics : dessin, estampe, aquarelle, peinture, gravure, sculpture, céramique ou encore théâtre. Ici, il n'est question ni de cursus ni de diplôme. Mais plutôt de pratique artistique amateur pour susciter, sous la houlette des dix enseignants, artistes diplômés

des Arts et Beaux-Arts, l'émotion de la création et de l'expérimentation. Pour les indécis, six modules courts (voir p. 19) sont proposés en dessin, encre, peinture acrylique, collage et nature morte. Un bon moyen de découvrir avant de s'engager sur l'année ! Quant aux élèves préparant l'entrée dans un établissement supérieur d'art, un atelier spécifique leur est dédié.

Dans le quartier de la Cerisaie, le centre d'art regroupe deux structures municipales : l'espace d'art Chaillioux et l'école d'art(s).

La seconde structure, l'espace d'art Chaillioux, accueille sur entrée libre des expositions collectives d'artistes émergents ou en vue dans le champ de l'art contemporain : peinture, sculpture, dessin, photo, vidéo, installations plastiques, sonores ou filmées. La direction artistique est assurée en autonomie par un commissariat composé de professionnels de l'art à titre bénévole. Les équipes sont également présentes lors des événements tels que la Fête de l'été ou le Fresnethon. Les visites du jeune public peuvent s'accompagner d'un atelier pratique en lien avec l'exposition, en association avec l'école d'art(s).

Le conservatoire

Du côté du conservatoire Jean-Jacques Werner, on soigne là aussi l'adaptation des cours aux projets particuliers : les futurs étudiants de la création artistique peuvent bénéficier d'un accompagnement spécifique. Pour les autres élèves, le projet d'établissement invite les cinquante professeurs à faire varier le curseur entre éveil et enseignement, car mieux vaut avoir un grand nombre d'élèves en pratique dite de loisir que très peu éligibles au diplôme de fin de cycle. À noter que l'équipement jouit d'un « rayonnement départemental », car deux spécialités, la musique et le théâtre, y sont enseignées. Au-delà ►►

3 questions à



ANNETTE PERTHUIS,
ADJOINTE EN CHARGE
DE LA POLITIQUE CULTURELLE,
DU PATRIMOINE ET DU JUMELAGE

Quelle part du budget la commune consacre-t-elle à la culture ?

Dans le budget pour 2021 présenté et voté en conseil municipal le 11 juillet 2020, ce sont 5,3 % des dépenses de fonctionnement qui sont consacrés à la culture.

Pourquoi la municipalité favorise-t-elle la culture ?

Car c'est essentiel... nous avons pu le constater dans la période troublée que nous avons traversée. Besoin de lecture, besoin de peindre, de danser, de chanter. Besoin de théâtre, cet art de l'instant ! La culture est un vecteur de partages, d'émotions, de découvertes, d'apprentissages, d'émancipation et de bien-être.

Quelles sont les actions prioritaires de la Ville pour la culture ?

Faciliter et encourager l'accès à la culture à travers une offre diversifiée, faciliter la production artistique innovante et à la création d'événements pour faire cheminer l'art dans la ville [comme Inside Out au moment des Journées du patrimoine en septembre]. Notre volonté est de compléter l'offre actuelle et de travailler avec les acteurs locaux, les associations, les écoles, pour aller à la rencontre des publics.

Parole à



«Inscrite depuis vingt ans aux ateliers de dessin, de peinture et de céramique de l'école d'art(s), j'avais hâte que les cours reprennent, c'est vital !»

BRIGITTE, 64 ANS



«Ayant fréquenté la ludothèque quand j'étais jeune, j'y ai inscrit mes filles, car on y a reçu une éducation, il y a un cadre et un projet. Et on bénéficie de bons conseils en tant que parents.»

SAMIA, 36 ANS



«Les ouvrages et les services de la bibliothèque m'ont aidé à préparer et intégrer le barreau de Paris. Je m'apprête ainsi à devenir avocat d'affaires. Merci au personnel ! »

WALLY, 27 ANS

Que vous apportent les équipements culturels implantés à Fresnes ?

► des cours, il accueille des compagnies qui se produiront à la Grange dîmière-théâtre de Fresnes : notamment, le 5 janvier, Le Concert impromptu et son spectacle *La morsure de la limace* pour le jeune public, ou, le 19 mars, La Petite Symphonie et sa composition *Un air pour Mademoiselle Storace et moi*, en hommage à Mozart. Enfin, le conservatoire commande des œuvres à des artistes, comme celle qu'interprétera le sextuor de harpes, ce qui favorise les rencontres entre élèves et artistes.

Le théâtre

À quelques mètres du conservatoire lui aussi niché au cœur de La Ferme de Cottinville, la Grange dîmière-théâtre de Fresnes, qui accueille près de 4 000 spectateurs par an, produit du théâtre contemporain, des musiques classiques et actuelles, de la danse, du clown et de la marionnette. En 2021-2022 sont par exemple programmés deux spectacles dans le

cadre du Festi'Val de Marne : *La Cordalinge*, un ciné-concert pour le jeune public le 9 octobre, et les concerts de Matthieu Boogaerts puis Noé Preszow le 16 octobre (voir p. 19). Autres partenariats : les ateliers de pratiques artistiques de la maternelle au collège ; celui avec le théâtre de Rungis, basé sur

Le conservatoire, l'écomusée et le théâtre sont tous les trois nichés au cœur de la Ferme de Cottinville.

la mutualisation de la programmation et des salles au bénéfice des élèves comme des artistes. Enfin, le théâtre accueille actuellement en résidence l'artiste Élise Noiraud, qui travaille sur sa prochaine création théâtrale, *Ressources humaines*, programmée en 2022. Citons aussi l'accueil, le 19 octobre, d'une conférence gesticulée proposée par l'écomusée en

lien avec l'exposition *La Ville en partage* (prolongée jusqu'au 6 mars 2022).

L'écomusée

Troisième structure établie dans la Ferme de Cottinville, l'écomusée du Grand-Orly Seine Bièvre est un musée de société qui s'intéresse à la façon de vivre des habitants de la banlieue. C'est avec eux et pour eux qu'il travaille à l'élaboration de ses actions pour étudier et valoriser leur vie et leur patrimoine matériel et immatériel. L'écomusée propose tous les ans une exposition annuelle dans la grande salle, une programmation d'expositions temporaires de durée plus courte dans la petite salle, des visites et découvertes du territoire, des conférences, rencontres, animations-spectacles. L'écomusée met à disposition des visiteurs des ressources documentaires et des publications, et propose également des pratiques artistiques qui permettent d'ouvrir un nouveau regard sur le territoire.

Aide

LE PASS CULTURE

La municipalité de Fresnes a approuvé dès septembre 2020 la mise en place du dispositif du ministère de la Culture dans les structures de la ville.

Valable sur l'ensemble du territoire métropolitain et en Outre-mer, le Pass culture est une application sur laquelle les jeunes de 18 ans disposent d'un crédit de 300 € utilisable pendant 24 mois pour découvrir et réserver des propositions culturelles. Sur Fresnes, son utilisation est possible à l'école d'art(s), à la Grange dîmière et à l'Avara. À titre d'exemple, pour un jeune de 18 ans souhaitant s'inscrire à un atelier hebdomadaire de l'école d'art(s),

l'offre varie de 132 € à 265 € selon qu'il réside ou non sur le territoire du Grand-Orly Seine Bièvre (GOSB). Elle est en revanche en cours de mise en place par le GOSB pour les cours du conservatoire. Quant à la MJC Louise-Michel, sa direction espère se pencher sur le sujet le plus vite possible. Quel que soit votre projet, contactez ces structures pour demander le tarif personnalisé des activités, car il dépend du quotient familial et du lieu de résidence. Dans tous les cas, n'oubliez pas de consulter l'application, car les institutions où l'entrée est gratuite, telles que l'espace d'art Chaillioux et l'écomusée du Grand-Orly Seine Bièvre, y publient l'agenda de leurs événements culturels. ■

Pour en savoir plus et télécharger l'application Pass culture, consultez le site <https://pass.culture.fr>





La majorité des équipements culturels s'adressent à tous les publics, comme ici l'atelier sculpture de l'école d'art(s). N'hésitez pas à vous renseigner auprès d'eux car il peut rester des places disponibles.

L'écomusée bénéficie de l'appellation « musée de France ».

La bibliothèque

Ouverte six jours sur sept, dimanche compris, entre début octobre et fin avril, la bibliothèque Gabriel-Bourdin contribue au développement de la lecture, à la formation initiale et continue, à l'information et à la culture par la mise à disposition de quelque 114 000 documents. Parmi les nombreux partenariats culturels de la bibliothèque, les interventions auprès de collégiens s'intéressent chaque année à un domaine artistique (peinture, architecture...), donnant ainsi du vocabulaire et des clés aux élèves pour réaliser les travaux proposés par leurs enseignants. Parmi les événements à venir : une exposition consacrée à la petite enfance en octobre ; une conférence sur l'orgue de l'église Saint-Eloi le 4 décembre, la 6^e édition de la Nuit de la lecture, en janvier. Entre autres !

Le centre socioculturel et la MJC

Parties prenantes de la coordination culturelle, l'Avara (voir p. 16) et la maison des jeunes et de la culture (MJC) Louise-Michel (voir pp. 22-23) agissent aussi sur le terrain artistique. La première est un centre socioculturel situé au nord de Fresnes, qui apporte à toutes les générations des services tels que des cours de français, un accompagnement administratif, une aide à la recherche d'emploi, une médiation familiale... Comme son projet l'y engage, l'Avara s'appuie sur des activités culturelles pour renforcer son action sociale. Au programme notamment : des exposi-

tions, du théâtre, de la musique, de la danse, sous forme d'ateliers ou de spectacles. Dans le cadre des dispositifs « C'est mon patrimoine » (ministère de la Culture) et « Culture du cœur » (association sectorielle), mais aussi via des partenariats avec la Grange dîmière ou l'école d'art(s), l'Avara invite ses adhérents à la découverte, créant ainsi des habitudes qui favorisent l'intégration. La seconde structure, la MJC Louise-Michel, est implantée au sud-ouest de Fresnes. Inauguré en 1966, le bâtiment comprend une salle de spectacles redevenue polyvalente en 2019. Son projet est celui de toute MJC, un projet d'éducation populaire et d'émancipation sociale. Pour y parvenir, salariés et animateurs proposent des spectacles (théâtre, cinéma, conférences, musique, danse...) et des ciné-débats, ainsi que des ateliers (arts créatifs, sports, danse et musique...). La MJC travaille avec plusieurs associations qui s'y produisent ou y donnent des cours : notamment Les Gibbons masqués, Acte Pi et le Collectif Chap' pour le théâtre ; Urban Talents (hip-hop) ; Heel'Events et Passer (Elles) pour la danse. ■

Qu'est-ce que la culture ?

Le dictionnaire Le Robert définit la culture comme le « développement de certaines facultés de l'esprit par des exercices intellectuels appropriés ». Son confrère le Larousse parle d'« enrichissement de l'esprit par des exercices intellectuels ». La culture n'est pas donc innée, elle est le fruit d'une pratique régulière et réjouissante !

Carnet d'adresses

Bibliothèque Gabriel-Bourdin

26, rue Maurice-Ténine
Tél. : 01 78 68 27 10
bm.fresnes94.fr

Centre socioculturel Avara

2, allée du Colonel-Rivière
Tél. : 01 43 50 93 09
www.csc-avara.com

Conservatoire à rayonnement départemental Jean-Jacques Werner

41, rue Maurice-Ténine
Tél. : 01 55 01 04 99
sortir.grandorlyseinebievre.fr/
culture/conservatoires/
conservatoire-de-fresnes-
musique-theatre

École d'art(s)

7, rue Louise-Bourgeois
Tél. : 01 78 68 28 31
ecoledarts.fresnes94.fr

Écomusée du Grand-Orly Seine Bièvre

41, rue Maurice-Ténine
Tél. : 01 41 24 32 24
www.grandorlyseinebievre.fr/
ecomusee/

Espace d'art Chaillioux

7, rue Louise-Bourgeois
Tél. : 01 72 04 55 14
www.art-fresnes94.fr

Grange dîmière – Théâtre de Fresnes

41, rue Maurice-Ténine
Tél. : 01 49 84 56 91
grangedimiere.fresnes94.fr

La Ludochouette

23, rue Emile-Zola
Tél. : 01 47 02 50 54
www.fresnes94.fr/a-votre-
service/culture-sports-et-
loisirs/la-ludotheque/

Maison des jeunes et de la culture Louise-Michel

2, avenue du Parc des sports
Tél. : 01 46 68 71 62
www.mjcfresnes.org



1



2

L'Avara

Le cœur de la Vallée aux Renards

Avec ses airs de soucoupe volante tout droit sortie de « Star Trek » et son nom de code bien mystérieux, l'Avara éveille forcément la curiosité. Plongée au cœur de ce centre socioculturel qui rayonne bien au-delà du quartier dont il porte fièrement le nom.

Des champs à perte de vue et le renard qui a donné son nom au quartier. Peut-être l'animal sauvage, mais peut-être aussi un certain M. Renard, dont la ferme était implantée dans cette vallée. Puis l'arrivée des grues et des pelleteuses, ce que l'on appelle le progrès à cette époque. C'est au milieu des années 60 que ce drôle de bâtiment en forme de soucoupe volante

Une association créée par les habitants pour les habitants.

est apparu au milieu d'un quartier où les constructions ne sont que lignes droites. Sa rondeur est un message. Jean Fayeton l'architecte à l'origine de ce bâtiment l'a pensé comme cela. Le cœur de ces grands ensembles sera un lieu social et culturel et il sera le lien entre tous les futurs habitants du quartier. Presque 60 ans plus tard ce bâtiment trône toujours fièrement au

centre de la vallée et plus que jamais, il est le lien qui unit les habitants.

1978 : Naissance de l'association

Dans un premier temps, le bâtiment, appartenant à la Caisse des dépôts, est géré par l'Association pour le Logement des Familles et l'Animation des grands ensembles. En 1978, avec l'accompagnement de la mairie de Fresnes, tout va changer. Exit l'Alfa, c'est aux Fresnois de reprendre la main et de devenir les acteurs de « leur » centre socio-culturel. C'est la naissance de l'Avara, (Association Vallée Aux Renards Animation). Une association créée par les habitants pour les habitants. Au fil de ces années, certains événements organisés par l'Avara, comme le repas de quartier ou la foire, marqueront même l'identité du quartier. 45 ans après sa création, les chiffres parlent d'eux-mêmes : « en moyenne, avant la crise sanitaire, ce sont 930 adhérents et environ 1 500 visiteurs hebdomadaires », précise Yves Nottale le



1 Cette avancée tout en courbes qui surplombe l'entrée du centre est en fait une salle de spectacle et de répétition pour les cours de danse.

2 Yves Nottale. Il est le directeur du centre socioculturel depuis dix ans.

3 La fête de quartier est un des moments importants de l'année. Ici la fête de quartier millésime 2011.



4 D'un côté l'expérience et de l'autre énergie. Les échanges intergénérationnels profitent à tous au sein de l'Avara.

directeur de l'association. Cependant, pour les non-initiés, derrière cet acronyme et ce bâtiment, il est difficile de savoir ce qu'est vraiment l'Avara. « Notre rôle est clair et c'est le même depuis le début de l'association » poursuit M. Nottale. « Services aux habitants, accompagnement à la démocratie locale, éducation, accès à la culture, tout cela avec une notion de proximité. Voilà notre but. L'Avara est aussi une histoire de bénévoles. Dans cette association à but non lucratif, des habitants élus et bénévoles siègent au conseil d'administration aux côtés de la ville de Fresnes, de L'Haj-les-Roses et du bailleur social. Ils accompagnent et mettent aussi des activités en place. Et d'autres associations sont aussi présentes dans les locaux pour certaines de leurs activités ou cours. »

Plus de 40 activités proposées

En tout, ce sont plus de quarante cours ou ateliers qui sont proposés au sein de l'Avara. Le nombre est important, mais la diversité l'est encore plus. Du hip-hop à la vidéo, de la cuisine à la sophrologie en passant par le théâtre ou la couture, la liste est longue. Si les cours de danses sont toujours un gros succès, certains événements culturels ont pris place dans ce quartier comme le théâtre dans la rue ou en appartement. Les places ou les logements sociaux se transforment en salles de théâtre, avec plus de 50 spectacles en quelques années. Autre volonté, la mixité générationnelle, avec des sorties où sont mélangés les enfants et les seniors.

Si les activités sont une partie importante de l'Avara, « les gens sont très attachés aussi à l'accompagnement à la scolarité. Ce n'est pas seulement aider à faire les devoirs, c'est aussi travailler sur les pédagogies du détour. Expliquer 50 fois la même leçon à un enfant qui n'a pas compris ça ne sert à rien. L'accompagner dans des activités qui n'ont rien à voir pour apprendre la même chose même sans s'en apercevoir, c'est vraiment quelque chose qui marche. »

En moyenne sur les dernières années, ce sont 930 adhérents et c'est environ 1 500 visiteurs hebdomadaires.

À la sortie de la boulangerie, quelques mètres plus bas, Fatima range une baguette dans son cabas : « On est arrivés au début des années 80, j'ai toujours connu l'Avara. Tous mes enfants y sont allés, tous ceux du quartier y vont, je pense. Pour les parents, ce n'est pas facile d'arriver d'un autre pays et de comprendre l'administration. À chaque fois, on m'a donné de bons conseils là-bas. » Des cours de français, de l'accompagnement administratif ou juridique, de la médiation familiale ou des ateliers de recherche d'emploi, c'est aussi ça, la raison d'être d'un centre socioculturel. L'Avara c'est tout cela. L'Avara c'est même un peu plus : c'est devenu le lien entre les habitants d'une vallée où vivaient les renards. Les animaux ou la famille du fermier ? on ne saura jamais. ■ X. B.



ALAIN PERRIGAUT
PRÉSIDENT
DE L'AVARA

En tant que président de l'Avara, je tiens, avant tout, à souligner la qualité du travail effectué par les bénévoles et le personnel permanent, tous ensemble en parfaite synergie. L'important, pour nous tous, est de porter nos valeurs avec fierté. La diversité est une vraie chance, c'est une richesse. Le vivre-ensemble dans le respect mutuel avec l'acceptation de la pluralité des opinions est une valeur essentielle. La laïcité est une garantie du bien-vivre ensemble et nous en sommes vigilants. Enfin, les droits des femmes et la connaissance même de ces droits pour certaines sont, pour nous, un combat de tous les jours.

Bibliothèque

PAS DE REPOS EN OCTOBRE

Nouvelle rentrée et nouvel agenda culturel pour la bibliothèque, qui rouvre les dimanches. Au programme : soutien scolaire, une exposition autour de la petite enfance, des conférences diverses et des animations gratuites se tiendront tout le mois.



C'est une nouvelle qui va réjouir les lecteurs, la structure rouvre les dimanches de 11 heures à 17 heures afin « d'ouvrir plus et mieux », déclare Sony Beauflis, directeur de la bibliothèque. Les élèves seront également ravis d'apprendre que les créneaux de soutien scolaire (du CP à la 3^e) reprendront les mercredis de 14 heures à 18 heures et les dimanches de 14 heures à 16 heures.

Pour les tout-petits

Dans le cadre du mois dédié à la petite enfance, la bibliothèque accueillera du 2 au 21 octobre l'exposition autour de l'album de naissance. L'idée de cette exposition est de faciliter l'appropriation de l'ouvrage par l'immersion et l'expérience grandeur nature dans l'univers de l'auteur. D'ailleurs, afin d'encourager la lecture pour tous, *Rosie*, de Gaëtan Dorémus (éd. Rouergue, 2020, 48 pages), a été choisi par le Conseil départemental du Val-de-Marne pour devenir le « Livre pour grandir 2021 ». Destiné à tous les nouveau-nés, *Rosie* les accompagnera au fil du temps et les invitera à découvrir le parcours plein de surprises d'une petite araignée rose à la recherche de son fil original. Les crèches profiteront également de l'occasion pour venir « découvrir le livre d'une façon originale. » déclare Nathalie Darragus, directrice adjointe de la bibliothèque.

Les plus grands

Concernant les rendez-vous réguliers, les histoires du mercredi et du samedi continueront pour les 0 à 3 ans et les 3 à 6 ans à partir de 10h30 sur réservation à l'accueil ou par téléphone. Pour les amateurs d'informatique âgés de 7 à 12 ans, un atelier Scratch sera mis en place à partir du mercredi 20 octobre de 14h30 à 16h30. Le logiciel

Scratch leur permettra de créer des jeux en s'initiant à la programmation informatique.

Le programme ne s'arrête pas là. Trois conférences vous attendent. La première, présentée par Sébastien Aguilar, le samedi 2 octobre à 17 heures, consistera à mettre en lumière « la police scientifique ». Le spécialiste expliquera l'impact de ses travaux de recherche en matière d'identification de traces d'oreille dans ses expertises judiciaires. À cette occasion, une bibliographie Polar sera mise à disposition du public.

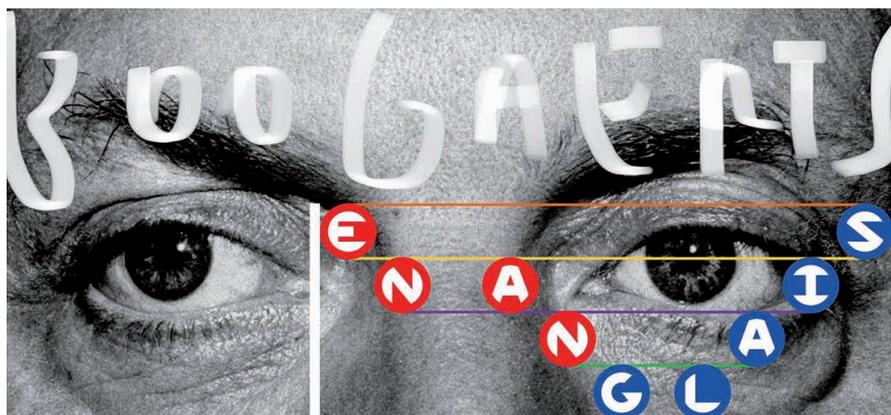
Et pour les parents

La deuxième conférence, animée le samedi 16 octobre à 16 heures, en partenariat avec l'association Marion la main tendue, abordera le thème du harcèlement scolaire et du cyber-harcèlement. L'intervention permettra de comprendre ces notions, de sensibiliser le public et de discuter de ce phénomène de plus en plus constaté notamment dans les écoles. À l'issue de cette conférence, l'album *Machine* sera proposé à la vente et dédié par Camille Chauveau et Anne Allier. Parallèlement à cette conférence, un temps privilégié autour du jeu pour les enfants de 4 à 12 ans sera mis en place en partenariat avec la ludothèque (lire page 19).

Enfin pour les fans de dinosaures, Éric Buffetaut, docteur en sciences spécialiste de la paléontologie, fera un point le samedi 23 octobre à 17 heures sur les dernières découvertes, ce qui permettra de dépasser ainsi « Les idées reçues sur les dinosaures ».

Pour ne rien manquer à la bibliothèque ce mois-ci, à vos agendas ! ■ H. H.

Bibliothèque municipale - 26, rue Maurice-Ténine



Espace d'art Chaillioux

LEÇONS DE CHOSES

Le principe des « leçons de choses » consiste à mettre un objet concret sous les yeux de l'enfant et d'amener sa réflexion, grâce à l'observation et à ses remarques, vers des connaissances nouvelles. Les sept plasticiens retenus pour la présente exposition explorent, chacun à leur manière, ce que les choses peuvent nous enseigner, au-delà de leur aspect utilitaire. Sans épuiser un sujet intarissable, les démarches des exposants retenus sont originales, diversifiées et complémentaires. Comme de coutume à l'espace d'art Chaillioux, un large spectre de techniques intéresse le plus grand nombre : peinture, dessin, photographie, assemblage, céramique, moulage et tissage. Cette exposition prendra fin le 30 octobre, vous avez encore le temps d'en profiter. Venez tenter l'expérience de la « leçon de choses ».

Visite en accès libre (sur présentation du pass sanitaire), 7, rue Louise-Bourgeois du mardi au samedi, de 14 h à 19 h

Hors les murs

LA LUDOTHÈQUE DÉMÉNAGE

Pas d'inquiétude ! La Ludochouette ne migre que pour quelques heures seulement. Le samedi 16 octobre de 16 heures à 17 h 30, parallèlement à la conférence sur le harcèlement scolaire et le cyber-harcèlement, la ludothèque s'installe à la bibliothèque où un atelier jeu sera proposé par son équipe de professionnels de l'enfance. Un échange et un temps ludique en prolongement, avec les parents qui le souhaiteront, seront proposés. L'inscription pour les enfants à cet événement organisé par la ludothèque est à faire en même temps que celle pour les adultes à la conférence, auprès de la bibliothèque.

Le 16 octobre à 16 h, bibliothèque municipale, 26, rue Maurice-Ténine, inscriptions au 01 78 68 27 10

La Grange d'îmière MATHIEU BOOGAERTS ET NOÉ PREZOW EN CONCERT

Un artiste confirmé et un jeune talent nommé aux Victoires de la musique, c'est l'affiche du concert événement à ne pas manquer dans le cadre du Festi'Val de Marne.

Mathieu Boogaerts est un aventurier de la musique, un explorateur. En 1995, le musicien part au Kenya et en revient avec quelques morceaux. Ce sera *Super*, un premier disque sur lequel figure son tube *Ondulé*. Son nouvel album est écrit en anglais, mais l'accent reste très français. « Chanter dans une langue étrangère, c'est forcément une maladresse, un truc pas naturel. C'est pour ça que je me suis refusé de prendre un accent anglais. » Un album poétique et intime, aux saveurs british avec des pointes d'humour, salué par la presse.

Après Stromae et Angèle, les Belges n'en finissent pas de surprendre. Noé Prezow (prononcer Prêchhof) est un jeune auteur, compositeur et interprète belge de 25 ans. Signé sur le même label que Vianney, lauréat « découverte » des Médias francophones publics et nommé aux Victoires de la musique, il y a fort à parier que le plaisir de l'écouter dans une salle de moins de 200 places ne se reproduira pas souvent. ■ X.B.

Le 16 octobre à 20 h à la Grange d'îmière, 41, rue Maurice-Ténine, 20/12 €. Entrée sur présentation du pass sanitaire

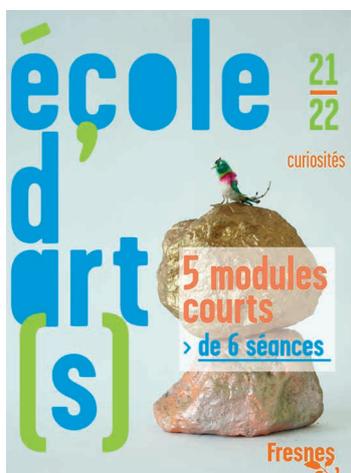
École d'art(s)

CINQ MATIÈRES COURTES

Outre ses ateliers à l'année, l'école d'art(s) municipale propose cinq modules de six séances le mercredi soir.

Vous hésitez à vous inscrire à l'année ? Vous n'êtes présent sur Fresnes que pour une courte période ? Vous voulez tester un maximum de techniques ? L'École d'art(s) a la solution pour vous !

L'établissement municipal propose en effet des modules de six séances le mercredi soir de 18 h 30 à 20 h 30 dans cinq disciplines : le dessin (septembre et octobre) ; l'encre (novembre et décembre) ; la peinture acrylique (janvier et



février) ; le collage (mars et avril) ; et la nature morte (mai et juin). ■ T.M.

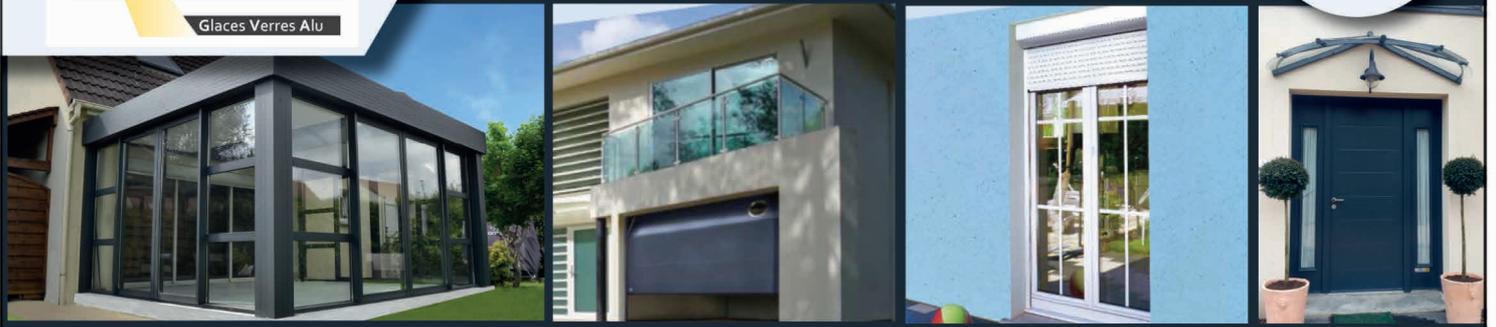
Renseignements et inscriptions au 01 78 68 28 31 ou ecoledarts@fresnes94.fr

Ateliers
Halimi

Glaces Verres Alu

CONCEPTION - FABRICATION SUR MESURE
POSE PAR NOS PROPRES ÉQUIPES

DEPUIS PLUS
DE
50
ANS



VERANDAS - FENÊTRES - PORTES - VOLETS - STORES - MARQUISES
PORTES DE GARAGE - PORTES BLINDÉES - PORTAILS

PROMO
JUSQU'À
-25%*
du 11 au 23
octobre 2021

Venez visiter notre Showroom !

01 46 66 70 10

www.ateliers-halimi.fr

Siège et exposition : Z.A. La Cerisaie Nord - 9 rue de Chevilly - 94260 FRESNES



* Voir conditions en magasin. Offre non cumulable avec d'autres remises.

SARL
YAVUZ

Maçonnerie générale
Démolition

Charpente, Isolation

Aménagement
intérieur et extérieur

Peinture
intérieure et extérieure

Plomberie, Électricité

Carrelage, Faïence

DEVIS GRATUITS

12, avenue Jean-Pierre
94260 Fresnes
06 22 22 63 39
myavuz@hotmail.fr



LE CRÉDIT MUTUEL
A TOUT PRÉVU
POUR VOTRE
LOGEMENT

Crédit Mutuel

L'Haÿ-les-Roses

36, rue Jean Jaurès - 94240 L'Haÿ-les-Roses
Tél. : 01 49 08 51 35 - Courriel : 06174@creditmutuel.fr



Espaces publicitaires

dans les supports municipaux de FRESNES

Vous souhaitez paraître
dans le magazine
Panorama de la ville de Fresnes

Contact : M. Thierry COHEN

06 25 23 65 66

studioparis@micro5.fr

RGE QUALIBAT NF

écoréha BY FCA
La réhabilitation éco-citoyenne

ISOLATION & RAVALEMENT
DE VOS MAISONS ET COPROPRIÉTÉS...

MURS • COMBLES • VMC • FENÊTRES

MA PRIME RENOV'
Aide à la rénovation énergétique

SCEAUX 01 41 87 08 25

En bref

Judo

UN NOUVEAU PROF SUR LES TATAMIS

Après dix ans de bons et loyaux services, Mathieu Parizot a quitté les tatamis de la section judo de l'AAS Fresnes cet été. C'est Romain Menard, ceinture noire troisième dan, qui dirigera les entraînements. Romain enseigne le judo depuis 1998 (brevet d'État éducateur sportif 2° degré), un sport qu'il pratique depuis l'âge de 6 ans.

Contact au 06 09 78 40 26
ou sur ippon.fresnes@gmail.com



Self-défense

EXCLUSIVEMENT RÉSERVÉ AUX FEMMES

Trois fois championne d'Europe et dix fois championne de France de kung fu wushu ! C'est le palmarès éloquent de Kim Tran. La Fresnoise a lancé depuis la rentrée un cours de self-défense réservé aux femmes. La championne propose un large éventail de techniques basées sur différentes disciplines tel le kung fu, le karaté, le viet vo dao, le taekwondo, le wing chung ou encore la boxe anglaise. Le but est clair : acquérir des capacités physiques et maîtriser les techniques nécessaires permettant une défense efficace en cas d'agression. Mais avant tout, le premier objectif est de renforcer sa confiance en soi, de se sentir rassuré et, enfin, d'adopter un mental beaucoup plus fort pour affronter la vie de tous les jours. Le cours est donc réservé à la gent féminine, à partir de 12 ans, sportive ou non, mère de famille, jeune femme ou ado. Les séances se déroulent au gymnase Pasteur tous les jeudis de 21 h 00 à 22 h 30 (hors vacances scolaires). À noter : la possibilité de pratiquer un cours d'essai avant de se lancer pour la saison. Mesdames, à vous de jouer !

Inscriptions sur place ou au 06 42 67 23 46,
gymnase Pasteur, allée Mansart,
tous les jeudis de 21 h 00 à 22 h 30



Multisports

TROIS SPORTS DE RETOUR

Il n'est pas trop tard pour inscrire les enfants, de la moyenne section au CM2, aux activités sportives municipales.

Les inscriptions à l'école municipale multisports battent leur plein et la cuvée 2021-2022 est déjà un succès. Pour rappel, l'école multisports propose de découvrir une bonne dizaine d'activités sportives dans l'année afin de permettre aux enfants de choisir une discipline et ainsi de favoriser l'inscription dans une association sportive de la ville. Pour cette nouvelle saison, dans la liste des nombreux sports proposés, le football n'était plus présent en raison d'un nombre de participants assez faible l'an dernier. Mais cette rentrée semble différente. Est-ce un effet coupe d'Europe ou Messi à Paris ? Les familles furent nombreuses à demander le retour du ballon rond. Le service des sports de

la Ville a vite réagi en remettant le football au programme de 13 h 30 à 15 h 30.

Deuxième bonne nouvelle, le judo est également de retour. Un nouveau professeur fait son arrivée, et les cours reprendront donc de 14 h 30 à 15 h 30. Enfin, du CE1 au CM2, les enfants vont pouvoir goûter de nouveau aux plaisirs de la piscine. Selon leurs niveaux, les jeunes nageurs seront répartis en deux groupes de 9 heures à 10 heures ou de 10 heures à 11 heures.

L'école multisports est ouverte tous les mercredis, hors vacances scolaires. Le prix est de 51 € pour l'année. ■ X. B.

Inscriptions sur l'espace famille
ou à l'accueil unique de la mairie

Vacances

TOP DÉPART POUR LE PASSEPORT JEUNES

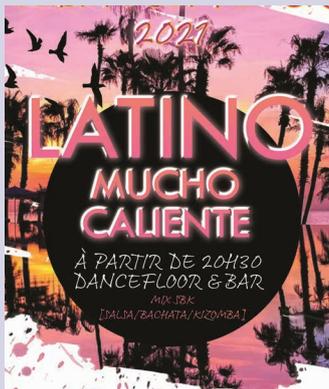
Depuis le 2 octobre les inscriptions sont ouvertes pour les vacances de la Toussaint.

Deux semaines de vacances, amplement méritées viennent prendre place entre le samedi 23 octobre et le lundi 8 novembre. Il est temps de s'inscrire au Passeport jeunes. Il regroupe une déclinaison de sports et d'activités adaptés aux envies des jeunes. La version « collège » et la version « primaire » par exemple proposent en plus de l'activité multisports de l'escalade et de l'escrime. Les plus petits, de 4 à 7 ans, ne sont pas oubliés, loin de là. Le programme est lui aussi très complet avec les activités aquatiques ou par exemple, de l'éveil aux jeux de raquettes et aux sports collectifs.

Nouveauté 2021 pour le « pass évasion », une sortie dans un parc à trampolines sera organisée. ■ X. B.

Inscriptions en ligne à partir du samedi 2 octobre
sur l'espace famille ou à l'accueil unique de la mairie





Soirée Danse Latine

Événement SOIRÉE LATINO

Amateur de danse latine ? Ne manquez pas la soirée organisée par la MJC. Au programme : des cours de danse de kizomba et de bachata ouverts aux débutants. Puis à partir de 22 h 30, une soirée endiablée aux rythmes latinos !

MJC Louise Michel
jeudi 7 octobre à partir de 20 h 30
7€ / 10€



Cours de langue REPRISE DES COURS

Les cours de langue dispensés par la Ville reprennent en octobre. Anglais, allemand, ces cours s'adressent aussi aux personnes qui souhaitent apprendre le français et ses rudiments (cours d'alphabétisation).

Inscription auprès des professeurs
Début des cours le 04/10
Public adulte / 01 49 84 57 17



Écomusée ATELIER DES SENS

Découvrir la ville par les sons. C'est cette expérience singulière que vous propose l'écomusée lors de cet atelier ouvert à toute la famille. Par le biais d'enregistrements ou de paysages sonores, Fresnes se dévoile sous un nouveau jour !

Écomusée
mercredi 6 octobre à 10 heures
À partir de 5 ans



Nouveaux habitants CÉRÉMONIE DE BIENVENUE

Vous venez de vous installer à Fresnes et vous souhaitez mieux connaître la ville ? Participez à la cérémonie organisée en votre honneur. Au programme : présentation des équipements et services, visite d'une exposition, suivie d'un moment convivial.

À l'Espace d'art Chaillioux
Samedi 13/11 matin - 01 49 84 57 51
/ relationspubliques@fresnes94.fr

Sélection

Pour découvrir tout l'agenda du mois d'octobre, rendez-vous sur le site fresnes94.fr

DU 04 AU 10/10

Mercredi 6 octobre

Jeunesse

Les histoires du mercredi
À 10h30, à la bibliothèque.
Pour les 0-3 ans - réservation
la semaine qui précède la
séance : 01 78 68 27 10

Vendredi 8 octobre

Café des parents

Comment garder le moral
en temps de crise ?
De 18h à 20h, au CSC Avara
- sur inscription : 01 43 50 93 09

Samedi 9 octobre

Jeunesse

Les histoires du samedi
À 10h30 et 11h, à la
bibliothèque. Pour les
0-3 ans - sur réservation
la semaine qui précède la
séance : 01 78 68 27 10

Spectacle

La Horla
À 16h, par la Compagnie des
Dramaticules, au CSC Avara

- public ado et adulte - sur
inscription : 01 78 68 27 10

Ciné-concert

La cordalinge
À 18h, à la Grange d'imièrè
dans le cadre du Festi'Val
de Marne (lire p.19)

Dimanche 10 octobre

Balade contée

Dame nature
À 15h, par l'association
"En faim de contes" - RDV
au Parc des Prés de la Bièvre
(côté Bd Liberté) - tout public
gratuit - infos : 06 08 04 43 45

DU 11 AU 17/10

Mercredi 13 octobre

Atelier cuisine

À l'occasion de la
semaine du goût
À 14h30, par la Maison de
l'environnement d'Arcueil,
à la ferme du saut du loup -
À partir de 6 ans - sur
réservation. Infos :
sortir.grandorlyseinebievre

Jeudi 14 octobre

Démocratie locale

Conseil municipal
À 19h, salle du conseil de
l'Hôtel de Ville (lire p.7)

Samedi 16 octobre

Conférence

Le harcèlement scolaire
et le cyberharcèlement
À 16h, à la bibliothèque
municipale - Tout public,
entrée libre.
Infos : bm.fresnes94.fr

Concert

Festi'Val de Marne
À 20h, à la Grange d'imièrè
(lire p.19)

Jusqu'au 17 octobre

Exposition

Les villes invisibles
À l'écomusée du Grand-Orly
Seine Bièvre - gratuit - Infos :
sortir.grandorlyseinebievre

DU 18 AU 24/10

Mercredi 20 octobre

Jeunesse

Atelier Scratch
7 à 12 ans. À la bibliothèque,
14h30 - réservation :
01 78 68 27 10 ou nathalie.
darragus@fresnes94.fr

Jeudi 21 octobre

Seniors

Sortie "Bienvenue en Russie"
À 13h, par le Club de l'amitié
Réservation avant le 15/10 :
christianepagenelle@gmail.com
ou 01 46 68 30 68

Jusqu'au 21 octobre

Exposition Rosie

Dans le cadre du mois de la
petite enfance (lire p. 18)

Jeunesse

Les histoires du samedi
À 10h30, à la bibliothèque.
Pour les 3-6 ans. sur
réservation la semaine
qui précède la séance :
01 78 68 27 10

Conférence

Idées reçues sur
les dinosaures
À 17h, à la bibliothèque.
À partir de 10 ans (lire p.18).

DU 25 AU 31/10

Jeudi 28 octobre

Seniors

Sortie "Charonne ou les
charmes d'un ancien village
vigneron"
À 13h30, par le Club de l'amitié
Réservation: christianepage-
nelle@gmail.com ou 01 46
68 30 68

Jusqu'au 30 octobre

Exposition

Leçons de chose
À l'espace d'art Chaillioux.
Entrée libre (lire p. 19).

LE PROGRAMME CINÉMA DE LA MJC LOUISE-MICHEL



Pingu

À partir de 3 ans. 40 min.

Au fil de ces 8 courts métrages, retrouvez Pingu, le plus célèbre des manchots ! Curieux, créatif, espiègle et intrépide, Pingu vit de nombreuses aventures entouré de ses parents, de sa sœur, Pinga et de son meilleur ami, Robby. La banquise antarctique n'a jamais été aussi chaleureuse et accueillante !

Samedi 23 : 16h30
Dimanche 24 : 16h30
Lundi 25 : 10h30
Mardi 26 : 10h30

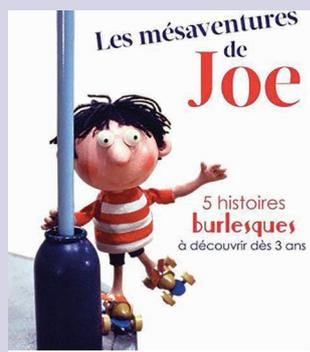


Oups! J'ai encore raté l'Arche

À partir de 6 ans. 1h26.

Après le Déluge, alors que l'Arche de Noé dérive sans terre à l'horizon, Finny et Leah sont propulsés par-dessus bord avec toutes les provisions... Oups ! C'est le début d'une course contre la montre au cours de laquelle nos jeunes amis devront lutter pour retrouver leur famille, ramener la paix sur une Arche au bord du gouffre, et...

Les 27, 28, 29/10 : 14h
Samedi 30/10 : 14h30



Les mésaventures de Joe

À partir de 6 ans. 38 min.

Joe est un enfant à la curiosité et à l'imagination débordantes. Toujours prêt à faire des expériences, il entraîne avec lui ses amis dans des aventures exaltantes dans lesquelles le rire mais aussi les catastrophes ne sont jamais loin.

Les 3, 4 et 5/11 : 10h
Samedi 6/11 : 16h30



Même les souris vont au Paradis

À partir de 6 ans. 1h24.

Après un malencontreux accident, une jeune souris au caractère bien trempé et un renardeau plutôt renfermé se retrouvent au paradis des animaux. Dans ce monde nouveau, ils doivent se débarrasser de leurs instincts naturels et suivre tout un parcours vers une vie nouvelle. À travers cette aventure, ils deviennent les meilleurs amis du monde...

Les 3, 4 et 5/11 : 14h
Samedi 6/11 : 14h30

Tarifs 3,80€ / 4€ / 5,50€ / 6,80€

MJC Louise-Michel,
2 avenue du Parc-des-Sports.
01 46 68 71 62 / mjc fresnes.org

Retrouvez l'intégralité du programme cinéma sur fresnes94.fr/que-faire-a-fresnes/cinema

Semaine bleue

À VOS AGENDAS !

Lundi 4 octobre

Ludochouette

16 h 30 - 18 h 30 : accueil « Ludo découverte », grands-parents / enfants.

Mardi 5 octobre

Bibliothèque

10 h - 12 h / 14 h - 16 h : atelier informatique « premiers pas ». Sur inscription auprès du CCAS

Club de l'amitié

14 h 30 - 16 h : atelier manucure. Sur inscription au foyer.

Ludochouette

16 h 30 - 18 h 30 : accueil « Ludo découverte », grands-parents / enfants.

Avara / « jardin rebelle »

16h45 - 18h30 : départ de l'Avara - Sur inscription auprès de Léa.

Mercredi 6 octobre

Avara

10 h 30 : atelier « sommeil ». Sur inscription auprès de l'Avara.

Écomusée

14 h : atelier « la ville et ses sons » en partenariat avec l'Avara. Sur inscription auprès de l'Avara (Léa).

Service jeunesse

14 h - 18 h : « partagez les jeux de votre enfance ». Sur inscription auprès du service jeunesse.

Ludochouette

16 h 30 - 18 h 30 : accueil « Ludo découverte », grands-parents/enfants.

Jeudi 7 octobre

Avara

10 h : visite du « salon des seniors ». Sur inscription auprès de Léa.

Foyer Émile-Roux

14 h 30 - 16 h 30 : atelier parfumeur « créez votre parfum ». Sur inscription au Foyer Émile Roux.

Ludochouette

16 h 30 - 18 h 30 : accueil « Ludo découverte », grands-parents / enfants.

Vendredi 8 octobre

Avara

10 h - 12 h : atelier « les cinq sens en éveil ». Sur inscription auprès de l'Avara.
14 h 30 : ciné débat suivi d'un goûter. Sur inscription auprès de Léa.

Dimanche 10 octobre

Église Saint-Éloi

17 h : récital d'orgue « du nord au sud » par Clément Geoffroy. Musiques de Sweelinck, Scheld, Merulo, de Maque, Storace... Proposé par l'Art de la Fugue, en partenariat avec le conservatoire de musique. Libre participation.

Mardi 12 octobre

Foyer Émile-Roux

Loto organisé par le Club Soleil d'Automne. Sur inscription auprès du club.

En raison de la crise sanitaire, le nombre de places est limité.

Pensez à vous inscrire !
01 72 04 55 75 / 01 72 04 55 77

Participation à certaines activités soumise au pass sanitaire

biocoop

Antony

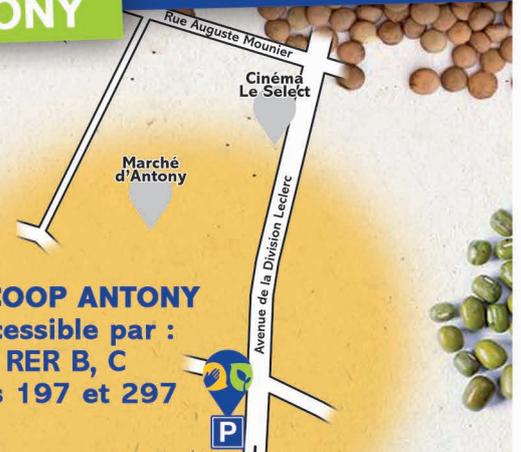
38 Avenue de la Division Leclerc
92160 Antony

VOTRE NOUVEAU MAGASIN BIO À ANTONY

téléphone : 01 42 37 58 74.
site web : <https://antony.biocoop.net/>
Instagram : @biocoopantony
Facebook : @biocoopantony

HORAIRES

Ouvert du lundi au samedi de 9h30 à 19h30
Dimanche de 9h30 à 12h45



BIOCOOP ANTONY
Accessible par :
RER B, C
Bus 197 et 297

OFFRE DECOUVERTE

Un seul de ces bons d'achat est valable par client et une seule fois, sur présentation en caisse du 15/09 au 30/11. Aucun rendu de monnaie ne pourra être effectué sur le montant de la remise.



pour
50€
d'achats

Biocoop Antony
38 Avenue
de la Division Leclerc
Ouvert du lundi au samedi
de 9h30 à 19h30
Dimanche de 9h30 à 12h45
antony.biocoop.net

cash-express

NOUS ACHETONS VOS BIJOUX EN OR MÊME CASSÉS !

ESTIMATION GRATUITE

jusqu'à
35€/gr.



*Paiement des métaux précieux uniquement par chèque.

Cash Express
Zone de la Cerisaie
5 allée des fleurs
94260 Fresnes

01 42 37 19 07

ACBM

Entreprise Artisanale du Bâtiment
Plomberie - Chauffage - Électricité
Peinture - Carrelage

À votre service depuis plus de 20 ans



2, rue de Verdun - 94260 FRESNES

Tél. : 01 46 68 08 17

06 07 01 14 43



En bref

Tri sélectif
Rappel des consignes
 Depuis le 1^{er} juillet 2021, les petits emballages métalliques, les barquettes, sacs, boîtes et pots en plastique, les films de suremballage et les emballages en polystyrène, peuvent rejoindre les poubelles jaunes. Pour le plastique il s'agit uniquement des emballages : pas d'objets en plastique, ni de gobelets. Le verre continuera à être collecté via les colonnes d'apport volontaire dans les rues. Ces règles sont précisées dans la brochure complémentaire diffusée récemment par le Grand-Orly Seine Bièvre.

Plus d'informations sur grandorlyseinebievre.fr



Bon plant
La Ville vous fait une fleur
 L'automne est maintenant bien en place et les jardiniers de la Ville se lancent déjà dans l'aménagement des espaces verts dans leur manteau d'hiver. Ce mois d'octobre marque donc l'étape de l'arrachage des plantes de massif qui ont fleuri votre été. La Ville a décidé, dans une démarche écologique et de service aux habitants, de mettre ces plantes à votre disposition pour vos jardins. Sauf épisode météorologique exceptionnel, la période d'arrachage débutera le 4 octobre pour se terminer le 11 octobre. Une zone de stockage sera aménagée à l'entrée du stade de la Paix et sera laissée en libre accès aux fresnois, dans la limite du raisonnable.

Stade de la Paix - avenue de la Paix
www.fresnes94.fr



Mobilité électrique À FRESNES, RECHARGEZ VOTRE VOITURE !

La Ville, en partenariat avec le Syndicat intercommunal pour le gaz et l'électricité en Île-de-France (Sigeif), a démarré l'installation de bornes de recharges dans ses rues.

Au total, huit bornes de recharge électrique ont commencé à être installées sur quatre sites de la ville :

- carrefour des Fleurs ;
- parking en face de la mairie ;
- avenue de la Paix, devant la pharmacie ;
- rue Émile-Zola, avant l'entrée du parking.

Favoriser la mobilité électrique

La Ville souhaite mettre en avant les mobilités propres et notamment la mobilité électrique. Installer de telles bornes c'est faciliter l'usage de voiture ne produisant pas de gaz à effet de serre et dont les nuisances sonores sont quasiment nulles. Cela contribue ainsi à l'amélioration de la qualité de l'air et du bien-être en ville. Marie Leclerc-Bruant, élue à la Transition écologique, à l'Environnement et à l'Aménagement urbain, souligne : « Notre équipe municipale s'est engagée à agir pour la transition écologique. C'est l'une de nos priorités. En Île-de-France, le transport est responsable d'environ un tiers des émissions de carbone. C'est une des causes principales

d'une pollution qui nous touche tous chaque jour et dont l'impact sur le changement climatique est significatif. Favoriser la mobilité électrique permet de promouvoir la place de ces véhicules. Pour cela, permettre une solution de recharge accessible à tous les Fresnois et à ceux qui visitent notre ville est essentiel. »

Un mode de recharge pratique

En journée, votre voiture se recharge en moins de deux heures et, la nuit, un tarif préférentiel vous sera proposé ! Il existe différents opérateurs de mobilité, les bornes du Sigeif sont interopérables. Ainsi quelle que soit la carte dont vous avez l'usage habituellement, vous pourrez l'utiliser sur les bornes de la Ville au tarif de votre opérateur. Si vous ne passez par aucun opérateur, vous pourrez également payer par carte bleue ou via l'application mobile du Sigeif, à son tarif, affiché sur chaque borne.

Une opération économe

C'est un projet financé à 100 % par le Sigeif et qui ne

coûte donc rien à la Ville. Le Syndicat intercommunal pour le gaz et l'électricité en Île-de-France s'occupe de l'installation, de l'exploitation et de l'entretien de ces infrastructures. La Ville n'a donc pas dépensé un euro dans cette démarche et ne percevra pas d'argent sur les coûts des recharges. La Ville a tout de même joué son rôle : Régis Oberhauser, élu aux Mobilités durables, à la Voirie, indique que « [son] travail a été de rendre ce projet possible en ce qui concerne les mobilités et l'occupation du domaine public ». L'achat d'un véhicule électrique est par ailleurs grandement appuyé. L'État, la Région Île-de-France et la Métropole du Grand Paris proposent chacun différentes aides pour l'acquisition d'un tel moyen de déplacement. Un véhicule ne consommant pas d'essence, cela fait écho à la mise en place de la zone à faibles émissions qui sera soumise au vote au prochain conseil municipal (voir p. 7). ■ A. J.

Aides disponibles pour acheter une voiture plus propre et plus économe sur www.jechangemavoiture.gouv.fr

JOUER AU TENNIS à FRESNES ...

Situé en centre ville, dans un vaste espace arboré, le Tennis Club de Fresnes vous accueille à partir de 3 ans dans une ambiance conviviale et familiale.



Pratique libre
Cours collectifs
Fit Tennis
Compétition

3 courts couverts
3 courts extérieurs
Club house
E réservations

Formules annuelles
Formules estivales
Stages
Animations ...



Renseignements, visite ou essai : www.tennisfresnes.com / rubrique contact
aasftennis.tennis@gmail.com
Chemin de la tour aux Chartiers 94260 Fresnes





Les 1, 3 et 5, rue Julien-Chaillieux au début du xx^e siècle. Tout à gauche, à l'angle, les locaux qui hébergeront plus tard *Jacquosport* et maintenant *Fresnescycllette*.

1984

Laurence Chaillieux lègue ses propriétés à la ville de Fresnes.

2019

Retraite et fin de l'enseigne *Jacquosport*

2021

Création de l'atelier de co-réparation de vélo *Fresnescycllette*.

ÉCONOMIE CIRCULAIRE

À vélo, toujours

Alors que débutent tout juste les nouveaux ateliers *Fresnescycllette* de co-réparation de vélo, revenons sur l'histoire de ce lieu (1, rue Julien-Chaillieux) ancré dans la vie fresnoise et si emblématique de la petite reine.

Au croisement des rues Julien-Chaillieux et Albert-Roper figurent très certainement les plus anciennes maisons de notre ville. Au cœur de ce carrefour commercial des temps anciens, une enseigne y fut plus réputée que d'autres, plus connue et fréquentée par les habitants. Au premier numéro de la rue Chaillieux trônait *Jacquosport*, vendeur et réparateur de vélos et motos. Le père d'abord puis son fils permirent à de nombreuses générations d'aller vadrouiller tranquillement dans les alentours.

Henri Hippolyte et sa famille résident d'ores et déjà à cette adresse lorsqu'il

loue le local commercial attenant en juin 1971 pour une somme annuelle de quatre mille francs. Le bail précise que le commerce autorisé concerne « la vente et réparation de cycles, de motos, de pièces détachées, d'équipements sportifs et de jouets ».

Michel, ayant succédé à son père, tient l'enseigne jusqu'à sa propre retraite en 2019.

Un legs à la Ville

La Ville, par le biais de Michel Souillac, élu à l'économie sociale et solidaire, œuvre alors pour la création d'un lieu alternatif et la reprise de l'activité vélocipède. Le projet, lancé par plusieurs ateliers d'auto-réparation de vélo organisés en 2020, se pérennise à l'été 2021 avec la création de *Fresnescycllette*.

Celui-ci propose à tout un chacun de venir apprendre à réparer son vélo, afin de pouvoir le faire de façon autonome ensuite, mettant ainsi en œuvre certains principes de l'économie solidaire : réutiliser, recycler, apprendre, partager et surtout moins consommer.

Comble ou curiosité de l'histoire, le local du 1, rue Julien Chaillieux fut légué à la Ville par Laurence Léontine Chaillieux, propriétaire des murs



Les zones roses désignent les propriétés que M^{me} Chaillieux a léguées à la Ville. (Plan de 1988 ; la rue Chaillieux est à l'horizontale.)

(1, 3 et 5, rue Chaillieux et 12, impasse des Sentiers, Ndlr) par testament en novembre 1984. Elle les tenait elle-même de son père, le fameux Julien. La famille fresnoise aurait acquis les murs en février 1880.

Dans ses dernières volontés, M^{me} Chaillieux inclut un objectif précis. Sa demeure, au numéro cinq de la même rue, devra devenir un musée fonctionnant grâce aux revenus des autres adresses. Une sorte de démarche d'économie solidaire avant l'heure. Ce fut ainsi le début de la maison d'art contemporain Chaillieux (MACC), qui plus tard fut absorbée par l'espace d'art éponyme. ■ E. B.

le saviez-vous?

Impasse devenue grande

L'impasse des Sentiers fut transformée en 1988 en une rue à part entière, nommée du nom d'Albert Roper (1891-1969), fresnois et pionnier du droit aérien international qui y demeura avec ses parents.

**ÉLU·E·S SOCIALISTES
ET APPARENTÉ·E·S**

Le temps du passe-sanitaire



ANNETTE PERTHUIS
annette.perthuis@fresnes94.fr

À situation exceptionnelle, mesures exceptionnelles. Afin de freiner le rebond épidémique et dans l'optique de planifier la sortie de crise due à cette pandémie, en plus de la vaccination, le passe-sanitaire apporte la preuve de sa fonctionnalité.

La liberté, c'est le passe-sanitaire... pour ne pas fermer les commerces, les restaurants, les lieux culturels et de loisirs. Le passe-sanitaire ne doit pas être vu comme une contrainte nouvelle mais comme un sésame pour retrouver des activités « normales » durant cette période « anormale ».

À Fresnes, toutes les structures culturelles se sont organisées pour accueillir au mieux les Fresnois-es. Tous les acteurs associatifs appliquent les mesures légales. Toutefois, ces dispositions sont rédigées dans des termes larges et peuvent connaître plusieurs interprétations.

La Grange Dimière, théâtre de Fresnes, a ouvert sa saison le 25 septembre, saison très attendue, qui signe, comme nous l'espérons une reprise de la vie culturelle durable et sereine, même si nous devons pour quelques temps encore respecter le protocole sanitaire en vigueur.

Pour sortir toutes et tous de cette situation transitoire... Restons prudents et masqués ! ■

**ÉLU·E·S EUROPE
ÉCOLOGIE LES VERTS**

Quelle vision de la parentalité ?



VÉRONIQUE VELA-RODRIGUEZ
eelv.fresnes@gmail.com

Pour nous, groupe écologiste, parentalité est synonyme avant tout de partage. Un parent sur trois se sent démuné et dit ne pas posséder les outils nécessaires dans sa relation avec son enfant. Des outils et pratiques existent, à nous de les rendre accessibles au plus grand nombre.

Ce mois de la petite enfance est l'occasion de replacer ce sujet au cœur des conversations.

Nous allons ainsi inaugurer une nouvelle crèche, rue des Frères Lumière et pouvoir échanger autour du cyber harcèlement, lors de la conférence qui aura lieu le 16 octobre, à la bibliothèque. Pendant ce moment réservé aux parents, un lieu plus ludique sera proposé aux jeunes enfants les accompagnant, animé par la ludothèque.

Enfin, ce mois d'octobre verra l'achèvement de l'écriture du nouveau PEDT (projet éducatif territorial) fixant les orientations stratégiques de la ville sur l'enfance, la petite enfance, la jeunesse et de manière plus globale la parentalité. Deux chapitres, selon nous essentiels, viendront s'y ajouter : l'accompagnement d'une politique jeunesse à la hauteur des enjeux de notre ville et l'accompagnement des parents dans leur apprentissage de parent.

Favoriser les lieux de partage entre parents, le travail intergénérationnel ou encore la pédagogie par le jeu nous semblent des axes et des outils indispensables. Voilà notre vision. ■

**ÉLU·E·S COMMUNISTES
ET CITOYEN·NE·S**

Les conseils de quartier à votre service



JULIEN BAILLERGEAU
groupepcffresnes@gmail.com

Après une période de veille causée par la pandémie, vos conseils de quartiers font leur rentrée. Les 18 mois qui nous séparent des dernières réunions de conseils n'auront pas été infructueux. À la suite de l'élection municipale, nous avons entrepris un travail important de transformation de vos anciens conseils afin de renforcer leurs moyens d'actions et consolider leur fonctionnement.

En collaboration avec les équipes sortantes des anciens conseils, nous avons dressé un bilan lucide du précédent mandat et l'avons intégré à l'écriture de la charte votée au conseil municipal de mars dernier.

Vos nouveaux conseils de quartiers vous ont accueilli en septembre pour une reprise des activités et des débats qui font la richesse de notre vie communale. Nous y avons présenté les modifications apportées par la nouvelle charte et nous sommes donnés rendez-vous en octobre pour élire de nouveaux bureaux et poursuivre ensemble le travail de construction d'une vie en commun.

Nous vous invitons toutes et tous à y prendre part car ces lieux sont des éléments essentiels de la vie locale. En tant qu'experts de la vie dans la ville, votre point de vue sera toujours écouté, vos avis toujours entendus. De nos échanges naîtront des projets utiles et bénéfiques à l'ensemble des Fresnoises et des Fresnois. ■

**ÉLU·E·S FRESNES À VENIR
ET APPARENTÉ·E·S**

ENSEMBLE, on est plus fort !



ISABELLE DUTRONC
fresnesavenir@gmail.com

Après un été riche d'évènements dans la Ville, Fête de l'Été, séjours et activités organisés par les services Jeunesse, Enfance, Sport et un superbe forum festif des associations, à destination de nombre de fresnois.es, il est temps de préparer ensemble les prochaines étapes.

La municipalité a organisé dans le cadre d'une grande votation citoyenne, un débat public afin que chacun.es, citoyen.es, habitant.es nous puissions nous emparer d'un sujet crucial comme la gestion de l'eau potable. Les échanges, discussions avec la population doivent se poursuivre, s'intensifier sur l'ensemble des sujets qui les concernent car nous ne voulons pas agir seul, la politique de la ville doit être menée avec vous.

C'est pourquoi nous, élu.es et sympathisant.es du collectif citoyen.ne « Fresnes à Venir » souhaitons venir sur vos lieux de vie, échanger avec vous. Ensemble nous serons plus fort, plus constructif, plus enrichissant. Dans nos délégations, comme sur tous les sujets qui nous concernent, discutons des actions que nous engageons au sein de la municipalité et celles que nous voulons mener collectivement. Vous êtes habitant.es récemment ou de longue date, quelque soit votre âge, vous pouvez témoigner d'un vécu Fresnois, nous faire part de vos idées.

Notre Ville a besoin de toutes et tous pour évoluer et relever les défis qui nous attendent. ■

**ÉLU·E·S LA FRANCE
INSOUMISE ☐**

**La vie avec
les herbes
sauvages**



OLIVIER GUILLOTIN
olivier.guillotin@fresnes94.fr

« Au près de mon arbre » il y a bien cachés insectes divers, vers de terre, hérissons et autres bestioles. Il en est de même dans les petites prairies urbaines, au milieu des carrefours Roosevelt et Liberté. Dans les fleurs butinent des abeilles rejoignant les ruches de la bibliothèque gérées par Benjamin et celles de Fresnois apiculteurs du parc des Aulnes. Si parfois certaines vivaces débordent sur un trottoir rompant l'alignement, que les orties prolifèrent et le lierre part à l'assaut des clôtures, c'est bon signe, le CO2 est alors capté dans notre ville.

Tout ceci est le résultat d'un choix, le nôtre, dans cette municipalité : les jardiniers de la ville n'utilisent maintenant aucun désherbant chimique, gérant manuellement les espaces verts et friches.

Domage que ce sympathique « désordre » soit souvent défiguré par de nombreux déchets. Alors utilisons les poubelles de rue, les encombrants ne doivent apparaître sur les trottoirs qu'un soir par mois, maîtrisons les chers toutous, désherbons nos plates-bandes de résidences. Et rêvons un peu, il y a un vélo chargé de fleurs devant la mairie ;)

Permis de végétaliser peut vous être donné en espace public, afin d'offrir de petits « oasis » en pieds d'arbres ou bacs. Nous vous y invitons ! ■
Paule Frachon & Olivier Guillotin

**ÉLU·E·S MIEUX VIVRE
À FRESNES**

**Propreté et
écologie : agir
enfin !**



ANTOINE MADELIN
mieuxvivreaufresnes@gmail.com

Vous êtes nombreux à nous alerter sur les problèmes de propreté ou d'écologie : textiles au sol boulevard Pasteur, absence de collecte des déchets verts, du verre ou des huiles, dépôts sauvages au quartier de la Cerisaie, déversement d'huile de vidange aux Thibaudes, saleté aux abords de Casino ou Intermarché...

C'est pourquoi, nous engageons la majorité municipale à rétablir la propreté, avec un meilleur équipement pour nos agents, comme de grands aspirateurs urbains électriques, avec davantage de corbeilles de rue, d'un modèle plus qualitatif, et des cendriers urbains, ou encore en rappelant à l'ordre les auteurs de dépôt sauvage, de travaux ne respectant pas la propreté ou causant de grandes nuisances sonores, et en les verbalisant si récidive.

Nous engageons également la majorité à agir enfin pour l'écologie en collectant les déchets verts, en rappelant à l'ordre ceux qui ne font aucun tri, et si récidive, en les verbalisant. En baissant les impôts de ceux qui réalisent des travaux d'isolation thermique chez eux, en améliorant l'isolation de nos écoles et bâtiments publics, par ex. par un film filtrant la lumière des fenêtres, en augmentant le nombre des espaces verts, et en les entretenant et les aménageant mieux (bancs, jeux d'enfants). Tout cela, c'est possible ! ■
Jessie Claude, Aurélie Million & Antoine Madelin

**ÉLU·E·S OSONS ENSEMBLE
POUR FRESNES**

**Jeunesse,
Tranquillité,
Propreté**



JEAN-JACQUES UM
osonsfresnes@gmail.com

« Osons » rappelle que les sujets prioritaires pour les Fresnois.es sont ceux de leur quotidien. Des jeunes et jeunes adultes ont des projets de vie qu'ils peinent à réaliser faute d'encadrement et de financement. « Osons » prône la création d'une structure spécifique et d'un « Fond Spécial Jeunes » (300.000 euros sur la mandature) pour soutenir la création d'entreprises, la formation..., en contrepartie d'engagement pour la ville : aides aux devoirs, bénévolat associatif... Tranquillité/sécurité. Jadis 26.000, la population Fresnoise approche les 29.000 et atteindra 30.000 après les 6 projets immobiliers en cours ou à venir. Question : les problèmes de tranquillité/sécurité se posent déjà, qu'en sera-t-il avec autant de population ? « Osons » réaffirme l'urgence de création d'une Police Municipale de proximité de 16 agents. Cette PM devra être composée d'agents connaissant bien la ville, donc de Fresnois.es, pour une tranquillisation sans bavures ou dérives. Propreté. La compétence des agents de la ville n'est pas en cause, ils travaillent énormément et avec dévouement. Le problème réside dans l'insuffisance des effectifs et moyens matériels pour assurer une propreté efficiente et permanente de tous les quartiers de la ville : trottoirs, espaces publics, dépôts sauvages, mauvaise herbe, élagage... Voilà les priorités des Fresnois.es ! ■

**ÉLU·E·S DIVERS
OPPOSITION**

**Votation eau,
une parodie
de démocratie**



RICHARD DOMSPS
richard.domsps@fresnes94.fr

Le processus de votation eau fut encore bien pire que nous craignons (cf. Panorama de septembre) : aucune information pluraliste, une précipitation qui a muselé l'information et un "vote" où on indique son nom, son adresse, son mail, son téléphone et même son âge sur le site. Pour constituer un fichier des bons et des mauvais votants ?

Toute cette débauche de propagande se fait avec l'argent public, comme s'il n'y avait aucun sujet plus urgent que de quitter un syndicat intercommunal qui fonctionne excellemment : le SEDIF est vraiment démocratique (une commune = une voix), égalitaire (même prix dans toutes les communes) et un des plus performants sous l'angle de la qualité et du prix de l'eau distribuée.

Le projet des opposants ? Mystère total. Rien de concret, aucun engagement sur la qualité et les coûts, seulement quelques slogans vagues, alors qu'on dit y "réfléchir" depuis plus de 3 ans.

On préférerait que notre commune investisse ses énergies et notre argent dans la lutte contre les inondations, qui sont, elles, un vrai problème... sans cesse reporté ! Tous ceux qui n'ont pas voté ou ont voté non, se féliciteront d'avoir évité le piège. ■

État civil

JUILLET-AOÛT 2020

Naissances

Clarence **Emica Vidal**, Niomi **Chakma**, Hannah **Melacheo Ngoulla**, Alyssa **Ouali**, Sandro **Rodrigues**, Camilo **Reyes Roulaud**, Ella **Leroux**, Meryam **El Housni**, Manel **El Youfci**, Jenna **Mezoui**, Alyna **Issilame**, Adèle **Thévenet**, Michael **Gubeteka Mbuba**, Mouhamadou **Traore**, Roxane **Morau**, Nora **Ahnouch Million**, Sophia **Ahnouch Million**, Néméa **Onozo**, Sohane **Belkhir**, Isaac **Haspot**, Sophia **Traoré**, Mohamed-Salah **Bouaziz**, Naelia **Mangog**, Raphaël **Cousin L'Amour**, Lila **Malassis**, Thelma **Lempérière**, Ayla **Kaya**, El-Hadj **Coly**, Céleste **Prabel**, Sofia **Pinto**, Margaux **Peltier**, Zak **Dorey**, Mila **Pyram**, Dembo **Drame**, Noa **Baradjji**, Amira **Chennoufi**, Adam **Ralaivao**, Ayan **El Haitout**.

Mariages

Hanane **Zikki** et Mohamed **Smaoui**, Abderrahmane **Ghozli** et Fatiha **Belabed**, Patrick **Le Beau** et Nkolesha **Mukulu**, João **Da Silva** et Christine **Drugeon**, Amoïkon **N'gouan** et Bintou **Ba**, Jiefan **Ren** et Tingting **Yao**, Guy **Laurent** et Laurence **Beugre**, Telina **Rabemanantsoa** et Rondro **Ramanamahefa**, Gauthed **Talamine** et Sandra **Mouthreau**, Housny **Lazreg** et Myriam **Amdouni**, Kafuako **Pembele** et Belinda **Wasalusu-Luzolo**, Maltoufi **Ahmed Mze** et Said **Soilihi**, Abdou, Jean **Kooh** et Michèle **Kessack**, Sébastien **Verchain** et Soneary **Meas**.

Décès

Pietro **Pilato**, 85 ans, Fresnes (Val-de-Marne); Claude **Coutard**, 63 ans, Lunel (Hérault); Christiane **Grandjean** veuve Chavanon, 87 ans, Villejuif (Val-de-Marne); Philippe **Benoist**, 62 ans, Antony (Hauts-de-Seine); Alain Jean-André **Felbacq**, 60ans, Fresnes (Val-de-Marne); René **Pichot**, 98 ans, Fresnes (Val-de-Marne); Oumar **Sow**, 84 ans, Fresnes (Val-de-Marne); Charles **Jabinet**, 89 ans, Fresnes (Val-de-Marne); Yvette **Laroze** épouse Mongin, 90 ans, Bourg-la-Reine (Hauts-de-seine); Roger **Bouvrande**, 89 ans, Ivry-sur-Seine (Val-de-Marne); Raymonde **Malidor** veuve Brier, 81 ans, Chevilly-Larue (Val-de-Marne); Ahmed **El Kassouani**, 71 ans, Paris 12^e.

Travaux

DE L'AIR POUR LE TUNNEL DE L'A86

La Direction des routes d'Île-de-France (Dirif) démarre la reprise de la ventilation du tunnel de Fresnes dans le cadre global de la modernisation de l'ouvrage.

Les travaux de modernisation et de mise en sécurité du tunnel de Fresnes continuent. Tandis que la rénovation des installations électriques de l'ouvrage commence avec le tirage de câbles (*voir ci-dessous*), quinze petits édifices améliorant la ventilation du tunnel et l'évacuation des fumées en cas d'incident vont être construits sur sa dalle de couverture. Ces opérations sont prévues pour s'étaler d'octobre 2021 à décembre 2022, par tranches de trois



Quinze petits édifices tels que celui représenté ici en maquette, masqueront les sorties de ventilation.

Dirif

édifices, entre le carrefour Henri-Barbusse et le rond-point Roosevelt.

Première tranche

La première tranche, qui interviendra du 18 octobre 2021 au 5 novembre 2021, entraînera des modifications de la circulation le long de l'avenue de la Division-Leclerc, aux abords de la zone du chantier, entre 7 h 30 et 16 h 30 : la circulation sera neutralisée sur la voie de droite de la RD86 ; la piste

cyclable sera déviée côté parvis sur la dalle du tunnel ; la vitesse sera limitée à 30 km/h. Des jardinières seront aménagées entre chaque édifice, leurs façades seront parées d'un béton matricé et leur toiture sera végétalisée. Selon le planning actuel, le dernier édicule devrait être achevé en février 2022. La livraison du matériel de ventilation et les travaux de finition des édifices s'étaleront jusqu'au mois de décembre 2022. ■ T. M.

• **Jusqu'au 8 octobre, avenue de la Paix, rue Émile-Zola et place Pierre-et-Marie-Curie.**

Les travaux d'installation des bornes de recharge de véhicules électriques (*voir p. 25*) touchant à leur fin, l'interdiction de stationnement ainsi que la limitation de la vitesse à 30 km/h aux abords des chantiers devraient être levées à compter du 9 octobre.

• **Jusqu'au 6 octobre, avenue de la Division-Leclerc au niveau du parking devant Casino.**

Afin de procéder à la création d'un branchement Veolia avenue de la Division-Leclerc, le stationnement sera interdit sur trois emplacements du parking Casino. Quant à la circulation, elle se fera par demi-chaussée avec alternat manuel, la vitesse sera limitée à 30 km/h et les dépassements seront interdits aux abords du chantier sur l'avenue. Ces restrictions devaient être levées à compter du 7 octobre.

• **D'octobre 2021 à janvier 2023 sur la RD86**

À compter du 18 octobre, des travaux de tirage de câbles vont démarrer avenue de la Division-Leclerc, entre la rue des Fournières et le rond-point Roosevelt. Prévues jusqu'en janvier 2023, ces opérations vont s'échelonner par tranches de six jours par mois. En octobre, dans le sens Créteil/Versailles, la circulation sur la RD86 et sur l'espace de l'îlot central du carrefour Henri-Barbusse sera neutralisée. Et la rue Emile-Zola sera déviée via la rue du Regard.



Rodéo urbain

LE MAIL AIMÉ CÉSAIRE BARRÉ AUX MOTOS

À la demande de la Ville, le Grand-Orly Seine Bièvre a installé une barrière sur le mail André-Césaire pour empêcher la circulation des deux-roues motorisés. Le calme devrait donc revenir sur cette voie piétonne ! ■ T. M.

Éclairage public

EN CAS D'OBSCURITÉ, APPELEZ L'EPT 12

Le saviez-vous ? L'éclairage public n'est pas du ressort de la Ville mais de celui de l'établissement public territorial (EPT) Grand-Orly Seine Bièvre. En cas de dysfonctionnement des candélabres, les Fresnois peuvent donc contacter l'EPT au 01 78 18 22 23 du lundi au vendredi de 9 h à 17 h. ■ T. M.



MAIRIE DE FRESNES

1, place Pierre-et-Marie-Curie
Tél.: 01 49 84 56 56

www.fresnes94.fr
mairie@fresnes94.fr
webmaster@fresnes94.fr

HORAIRES D'OUVERTURE

- Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30
- Le mardi de 13 h 30 à 19 h 30
- Le premier samedi de chaque mois de 9 h à 12 h.

MADAME LA MAIRE

Marie Chavanon

Reçoit sur rendez-vous, à prendre auprès de son secrétariat: 01 49 84 56 19 ou sur cabinetdelamaire@fresnes94.fr

ADJOINTS À LA MAIRE

Prise de rendez-vous avec les adjoints et les conseillers municipaux délégués par téléphone au 01 49 84 56 56

Philippe Pallier, 1^{er} adjoint

Développement du service public communal, personnel, budget et finances.
philippe.pallier@fresnes94.fr

Marie Leclerc-Bruant, 2^e adjointe

Transition écologique, environnement et aménagement urbain.
marie.leclercbruant@fresnes94.fr

Kaddour Metir, 3^e adjoint

Politique de la jeunesse, réussite, autonomie, insertion professionnelle, accès au logement et politique de la ville.
kaddour.metir@fresnes94.fr

Annette Perthuis, 4^e adjointe

Politique culturelle, patrimoine et jumelage.
annette.perthuis@fresnes94.fr

Josselin Aubry, 5^e adjoint

Cadre de vie, tranquillité publique, culture de paix, devoir de mémoire et lutte contre les discriminations.
josselin.aubry@fresnes94.fr

Rachida Sadane, 6^e adjointe

Politique de l'enseignement, projet éducatif territorial, enfance et petite enfance.
rachida.sadane@fresnes94.fr

Régis Oberhauser, 7^e adjoint

Mobilité durables, voirie, réseaux, énergies, santé, perte d'autonomie, développement économique, commerce et tourisme.
regis.oberhauser@fresnes94.fr

Paule Frachon, 8^e adjointe

Logement, habitat et rénovation urbaine.
paule.frachon@fresnes94.fr

Mamadou Dramé, 9^e adjoint

Sports et relations avec les partenaires associés.
mamadou.drame@fresnes94.fr

Elsa Solvignon, 10^e adjointe

Animation de la ville, éducation populaire et partage des cultures.
elsa.solvignon@fresnes94.fr

Frédéric Besnier, 11^e adjoint

Démocratie locale, vie associative et communication.
frederic.besnier@fresnes94.fr

CONSEILLERS MUNICIPAUX DÉLÉGUÉS DE LA MAJORITÉ

Michel Souillac, Économie sociale et solidaire.

michel.souillac@fresnes94.fr

Christian Caristan, Action sociale et seniors.

christian.caristan@fresnes94.fr

Claire Lefebvre, Nature en ville, condition animale, mise en œuvre de la transition écologique avec les associations et les habitants.

claire.lefebvre@fresnes94.fr

Brigitte Tironneau, Santé, perte d'autonomie et tourisme.

brigitte.tironneau@fresnes94.fr

Philippe Lecomte, Budget, finances, travaux et suivi des ADAP.

philippe.lecomte@fresnes94.fr

Isabelle Dutronc, Jeunesse, réussite, autonomie, insertion professionnelle, accès au logement et vie associative.

isabelle.dutronc@fresnes94.fr

Benoît Legoëdec, Actions de prévention en santé.

benoit.legoedec@fresnes94.fr

Yann Pirolli, Culture de paix et devoir de mémoire.

yann.pirolli@fresnes94.fr

Olivier Guillotin, Développement économique et commerce.

olivier.guillotin@fresnes94.fr

Véronique Vela-Rodriguez, Parentalité et lien intergénérationnel.

veronique.velarodriguez@fresnes.fr

Émilie Legros, Politique en faveur d'un accueil adapté et de qualité des tout-petits. Permanence en mairie le premier samedi du mois. Sur RDV.

emilie.legros@fresnes94.fr

Estelle Leyssenne, Égalité femme-homme et lutte contre les violences faites aux femmes.

estelle.leyssenne@fresnes94.fr

Julien Baillergeau, Participation citoyenne.

julien.baillergeau@fresnes94.fr

Laura Youkana, Politique d'éducation à l'altérité et intercommunalité.

laura.youkana@fresnes94.fr

VOS REPRÉSENTANTS

Métropole du Grand Paris

Marie Chavanon,
conseillère métropolitaine.

Christian Caristan,
conseiller métropolitain suppléant.

EPT 12 Grand-Orly Seine Bièvre

Cécilia Vala,
vice-présidente déléguée à la Santé.

Claire Lefebvre, Yann Pirolli et Marie Chavanon
conseillers territoriaux.

Conseillers départementaux

Antoine Madelin, 39 94
Mélanie Nowak, 39 94

Député: **Jean-Jacques Bridey**
jean-jacques.bridey@assemblee-nationale.fr



**Rejoignez
les conseils de quartier !**

**J'y vis !
j'agis !**



**Participez
aux réunions de lancement,
les 18, 20 et 22 octobre**



Accès sur présentation du Pass sanitaire

SERVICE DES RELATIONS PUBLIQUES

01 72 04 55 91 / relationspubliques@fresnes94.fr / fresnes94.fr